

DRAUGAS
vienatinis tautinės ir
tikybinės minties lie-
tuvų dienraštis Ame-
rikoje.

DRAUGAS

LITHUANIAN DAILY FRIEND

DRAUGAS
The most influential
Lithuanian Daily in
America.

No. 307 "Draugas," 2334 So. Oakley Avenue
3c A COPY

CHICAGO, ILLINOIS KETVIRTADIENIS, GRUODZIO (DEC.) 31 D., 1931

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER MARCH 31, 1916, AT CHICAGO, ILLINOIS UNDER THE ACT OF MARCH 3, 1879

3c A COPY METAL-VOL. X
Telefonas: Roosevelt 7790

Susprogo bombos pašte; du klerkai žuvo

BRITANIJA ŠAUKIA KONFERENCIJĄ KARO SKOLŲ REIKALE

Europą žnybia šaltis

Suomijoj skaičiuojami prohibicijos referendumo
balsai

SUSPROGO BOMBOS; ŽUVO 2 ASMENYS

EASTON, Pa., gr. 31. — Vietos pašte nežinomi du vyrai atnešė septynis siuntinius į New Yorką, Pittsburghą, Baltimore ir kitus miestus.

Kada vyrai išėjo, pašto klerkai, norėdami patirti, kas siuntiniuose yra, ėmė vieną jų atidaryti. Pasigirdo baisus sprogdimas. Trys siuntiniai susprogo. Du klerkai užmušta ir penki sužeista.

Bombos buvo siunčiamos Italams fašistams yekėjams. Viena jų buvo siunčiama Italijos generaliniam konsuliui New Yorke.

Nesusprogdusius siuntinius policija sumerkė į vandenį ir paskui pavedė ekspertams. New Yorke italų konsulio namus policija saugoja.

EUROPA SUSPAUDĖ ŠALTIS

LONDONAS, gr. 30. — Kai kurias Europos dalis prislegė nepaprastas šaltis ir sniego pūga. Daug žmonių nukentėjo. Nemažas skaičius sušalo.

Tolimuosius pietų kraštus taip pat palietė didelis šaltis. Suomijoje gi siaučia baisi sniego pūga. Visi keliai sniegu užblokuoti. Pabaltė ir gi sniego pūgos palietė.

SUSPROGDINTA BOMBA KATEDROJE

SANTIAGO, Čili, gr. 30. — Vietos katedroje pamaldų metu susprogdinta bomba. Katedroje buvo apie 50 tikinčiųjų, bet nei vienas iš jų nenukentėjo.

UŽDRAUSTAS TRIUKŠMAS

BOMA, gr. 31. — Vyriausybė uždraudė šio miesto gatvėse įvairias triukšmus nakties metu. Ypač uždrausta automobilių rageliais bliauti.

SUŠAUKIA KONFE- RENCIJĄ

LONDONAS, gr. 31. — Anglijos vyriausybė sušaukia konferenciją reparacijų ir karo skolų klausimais. Konferencija turi įvykti sausio mėn. 18 d. mieste Lausanne, Šveicarijoje.

Konferencijon pakviestos Prancūzija, Vokietija, Japonija, Belgija, Jugoslavija, Čekoslovakija, Lenkija, Graikija, Portugalija, Rumunija, visos Britanijos dominijos ir Indija. Jos visos yra kituomet pasirašiusios Young'o planą.

J. Valstybės, matyt, nebus kviečiamos.

SKAIČIUOJAMI REFEREN- DUMO BALSAI

HELSINKIS, gr. 30. — Suomijos vyriausybė šandien skaičiuoja referendumo balsus prohibicijos klausimu.

Balsavimų vietose baliotai nebuvo skaičiuojami. Buvo uždaryti įvairūs ir atsiųsti į centrinę vyriausybės biurą.

Referendumo rezultatai gal rytoj jau bus žinomi.

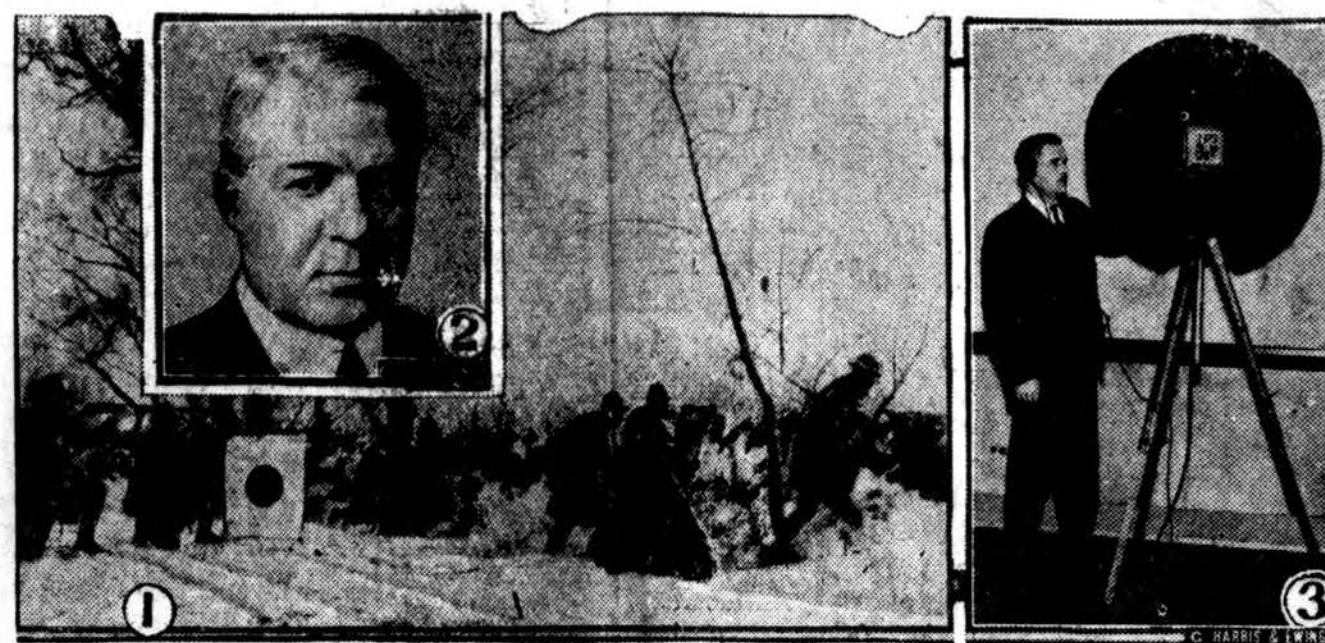
ČEKOSLOVAKIJA PRIEŠ BOLŠEVIKUS

PRAHA, gr. 30. — Iš Maskvos grįžo Čekoslovakijos pasiuntinys Vanek'as. Tas samokslas prieš jėpų atstovą, kad tuo būdu tarp Rusijos ir Japonijos sukelti karą.

Čekoslovakijos vyriausybė teisina Vanek'ą. Tas samokslas prieš jėpų atstovą, kad tuo būdu tarp Rusijos ir Japonijos sukelti karą.

BUV. KAIZERIS NEIŠ- LEIDZIAMAS

HAAGA, Olandija, gr. 31. — Vokietijoj serga buvusio vokiečių kaizerio sesuo. Buv. kaizeris norėjo ją aplankyti. Bet Olandijos vyriausybė jo neišleidžia.



1. Japonų kariuomenė Mandžiūrijoje. 2. R. E. Olds, buvęs valstybės pasekretorius, paskirtas nariu nuolatiniam arbitražo teismui Haagoje. 3. Mikrofonas J. Valstybių senato rūmuose.

ŠVENTASIS TEVAS LAI- KE ŠV. MIŠIAS BAZILIKOJ

VATIKANAS, gr. 28 (su-
vėlinta). — Šventasis Tėvas Pijus XI vakar laikė iškilmingas šv. Mišias šv. Petro bazilikoje, dalyvaujant 19-ai kardinolų, visiems Vatikano diplomatomams ir apie 30,000 tikinčiųjų.

Šios pamaldos buvo laikomos 1500 metų Efezo santarybos sukaktuvių pagarbai.

BAŽNYČIOS TEISIŲ VAR- ZYMAI MEKSIKOJ

MEXICO CITY, gr. 30. — Meksikos vyriausybės laikraštis "El Nacional" paskelbė, kad jau vykdomas priešbažnytinis įstatymas, kuriuomi šiame mieste katalikų kunigų skaičius sumažinamas ligi 24. Morelos valstybės įstatymų leidimo rūmai pravedė įstatymą, kuriuomi skiriami valstybiniai mokesčiai visiems katalikų kunigams ir kitų tikėjimų dvasininkams po 300 pesų per metus.

GYVENTOJAI NUSIKELIA Į AUKŠTESNIAVIETAS

GLENDORA, Miss., gr. 30. — Tallahatchie upės 11 mylių pakraščiu pylimai stiprinami ir vos laikosi prieš kylančio upės vandens spaudimą. Dangelis šio miesto gyventojų nusikelia į aukštesnias vietas. Trys apskritys daug nukentėjusios nuo potvynių. Kai kur žmonėms ima trukti maisto.

N. DAVIS'AS PASKIRTAS ATSTOVU

WASHINGTON, gr. 30. — Į tarptautinę nusiginklavimo konferenciją be kitų atstovų prezidentas Hoover'is paskyrė Normaną Davis'ą, T. Sejun-gos šalininką.

KLAUSIA, TAIKA, AR KARAS

BOMBAJUS, gr. 30. — Indų tautininkų vadas M. Gandhi's pasiuntė telegramą Indijos vicekaraliui. Jo klausia, ar Indijoj gyvuoja taika, ar karas, jei policija indus visur persekioja, juos areštuoja ir kalina.

M. Gandhi's reiškia noro pasitarti su vicekaralium, pasitarti apie Indijos likimą.

LOS ANGELES ATSIGAI- VELOJA

LOS ANGELES, Cal., gr. 30. — Šis miestas ir apylinkės atsigaivėja po įvykusio nepaprasto per kelias dienas nuolatinio lietaus, kurs suardė kelius ir kai kur sukėlė potvynius. Vieni keliai jau taisomi, kiti dar uždaryti. Bet, imant abelna, visur grąžinamas normalus stovis.

JAPONAI ŽUDO KINUS

ŠANGHAJUS, gr. 30. — Žiniomis iš kovų lauko, japonų kariuomenė turi atvirą kelią į Činčow'o miestą, iš kurio kinų kariuomenė baigiama ištraukti.

Japonų lakūnai šandien bombomis iš oro svaidė į Kow-pangtze geležinkelio stotį. Daug kinų nužudyta.

VYRIAUSYBEI NETINKA

WASHINGTON, gr. 30. — Kongreso atstovai demokratų sprendžia, kad mokesčiai už pajamas turi būti padidinti tik tiems asmenims, kurie per metus turi 5,000 dolerių, ar daugiau pajamų. Vyriausybė tam yra prieštaringa.

BASRA, Irakas, gr. 28. — Iraką palietė nepaprastas šaltis. Daug arabų nukentėjo.

LIETUVOJE

NUBAUDĖ "NAŠE ECHO"

"Naše Echo" redaktorių poetą Eug. Šklierą už platini-mą spaudoje netikrų žinių Kauno komendantas nubaudė 100 litų pinigine pabauda arba 2 parom kalėjimo ir pareikalavo tą žinią atšaukti.

Toj žinioj "N. E." rašė, kad buvusi gabentė iš Lietuvos į Lenkiją kontrabanda ir kontrabandininkai prie Vyžiu-nų miestelio susišaudė su pasienio policija. "N. E." sakėsi tą žinią ėmė iš Pat'o radio kvotą paaiškėjo, kad tokio įvykio visai nėra buvę. "A."

KUN. RADŽIUS IŠVAZIA- VO Į MONTEVIDEO

Vidaus reikalų ministerija pasiuntė į Urugvajaus sostinę, Montevideo, kun. Radžių iš Raseinių, kuris ten nuolatos gyvena ir rūpinasi vietos emigrantų dvasiniais reikalais.

Kol kas ten lietuvių yra apie 10,000.

Kun. Radžius drauge išsi-vežė didelę dėžę knygų ir ten suorganizuos lietuvišką biblioteką. "A."

UŽ BANKROTĄ I KALĖJIMĄ

Prokuratūros įsakymu Mar-jampolės linų pirkliui Ka-delskiui ir Bergsonas areštuo-ti ir pasodinti į kalėjimą. Jie kaltinami, kad padarė piktą bankrotą už 15,000 litų. "A."

KATALIKŲ UNIVERSI- TETAS

Katalikų universitetui pa-aukojo J. Ekscelecija Vilka-viškio vyskupas A. Karosas 1,000 litų. "A."

Visiems skaitytojams, bendradarbiams,
bičiuliams ir draugams linkime laimingų
NAUJŲ METŲ!
"Draugo" redakcija ir administracija.

Chicagos majoras Cermak'as atsiliepia į piliečius

TEISEJAS KOVOJA PRIEŠ UŽDARYTŲ BANKŲ SKOLININKUS

CHICAGOS MAJORAS I PILIEČIUS

Cook'o apskrities ir Chicagos miesto daugumas veikėjų pagamino ir pripažino planą, kuriuomi einant bus galima gauti apskričiai ir miestui finansinės pagalbos, jei įstatymų leidimo rūmai patvirtins tą planą.

Sis planas apima du dalykus: 1. Pakeisti čia turty įkainavimo sistemą, kad sumažinti mokesčius nekilojamų turty savininkams. 2. Už 1930 metus mokesčius, kurie dabar turi būti mokami, paskirstyti į dalis išmokėjimui per 6 arba 20 metų. Tai būtų palengvinimas tiems namų savininkams, kurie negali atkurti visų mokesčių užmokėti.

Kai kurie įstatymų leidimo rūmų (legislatūros, Springfield'e) atstovai iš paties Chicagos miesto yra priešingi minėtam planui. Jie priešingi politiniais sumetimais.

Tad Chicagos majoras Cermak'as atsiliepia į visus piliečius, kad jie savo distriktų atstovų griežtai reikalauja sausio mėn. 4 d. būti rūmuose (Springfield'e) ir tenai savo balsais remti minėtą planą.

Piliečiai reikalavimus savo atstovams gali siųsti laiškais, telegramomis, ar per telefonus. Visi turi subrusti. Minėtas planas turi būti pripažintas. Nes jei nebus pripažintas, Chicago ir apskritis neteks kredito ir nukentės ne kas kitas, kaip tik patys piliečiai. Miestas neturės pinigų ir visiems bus daug vargo.

NUŽUDYTAS POLITI- KIERIUS

Arti Franklin Park'o šalia kelio rastas nužudytas Abe Cooper'is (kurs buvo žinomas ir Schneiderio pavarde), 48 wardos politikierius. Policija negali išgalvoti, kam jis nusis-žengė ir kas jį nužudė.

POLICIJA NUŠOVĖ PAKVAIŠĖLĮ

Policija nušovė seniau pro-to liga sirgusį karo veteraną Adamą Pureckį, 38 m. amž., 1727 No. Artesjan ave.

Pureckis, matyt, staiga pat-blido. Iš namų išvarė savo žmoną su trimis mažais vaikais. Kada policija norėjo įsuiinti, jis namuose užsibari-kadavo ir ėmė šaudyti. Už to nušautas.

TEISEJAS PRIEŠ SKOLI- NINKUS

Apygardos teisejas Feinbe-rg'as ima nagan visus didžiū-sius uždaryto Sheridan Trust & Savings banko skolininkus, kurie yra turtingi, bet sakosi negalį bankui atmokėti skolų. Ne vienas iš jų gali patekti kalėjiman.

NUSTATYTA MAŽIAUSIA KAINA

Chicagos barzdaskutyklose, kur dirba unistai, nustatyta mažiausia kaina už plaukų kirpimą vyrams ar moterims 50 centų, vaikams — 25c. Už barzdų skutimą — 25 centai.

Aukščiausia kaina nepažy-mima.

BORAH'AS UŽ ALGŲ MAŽINIMĄ

WASHINGTON, gr. 30. — Senatorius Borah'as skelbia sumanymą, kad krašto vyriausybės tarnautojų algos būtų sumažintos taip: uždirbantys ligi 5,000 dolerių per metus — 10 nuošimčių, aukštesni gi 5,000 dol. per metus — 20 nuošimčių.

ORO STOVIS

CHICAGO IR APYLIN-
KES. — Numatomas lietus, o gal ir sniegas; maža temperatūros atmaina.

Raginame lietuvių visuomenę remti tuos biznierių ir profesionalus, kurie skelbiasi dienraštyje "Drauge."

"DRAUGAS"

Išleis kasdien, išskyrus sekmadienius
PRENUMERATOS KAINA: Metams — \$6.00. Pu-
sui metų — \$3.50. Trims mėnesiams — \$2.00. Vienam
mėnesiui — 75c. Europoje — Metams \$7.00, Pusei Me-
tams — \$4.00, Koptija .95c.
Sąsąsmonėms ir korespondentams raštų negre-
šina, jei nepašalinsite tai padaryti ir nepristumdami tam
laikui pašto ženklų.
Redakcijos priima — nuo 11:00 iki 12:00 val.
Mūsų būstinę rasite prieštardamas pareikalavus.
Skelbimai sekančiais dienomis priimami iki 5
val. po piet.

"DRAUGAS"**LITHUANIAN DAILY FRIEND**

Published Daily, Except Sunday.
SUBSCRIPTIONS: One Year — \$6.00. Six Months
— \$3.50. Three Months — \$2.00. One Month — 75c.
Europe — One Year — \$7.00. Six Months — \$4.00.
Copy — .95c.
Advertising in "DRAUGAS" brings best results.
Advertising rates on application.
"DRAUGAS" 2334 S. Oakley Av., Chicago.

DIENOS KLAUSIMAI**SENUOSIUS METUS PALYDINT.**

1931 metus palydinti, tenka tik tiek gai-
lėtis, kad visi vienais metais esame senesni.
Kaip jau jie nieku ypatingu nepasižymėjo,
nieko ypatingo ir naujo neatnešė. Priešin-
gai, jie buvo ekonomiškai sunkūs, politiškai
neramūs. Ekonominė depresija palietė ne tik
Jungtines Valstybes, bet viso pasaulio kraš-
tus. Tokių sunkių laikų, kokie buvo praėjus-
iais keliais metais, istorija nežino. Nedar-
bas daug įmonininkų iš biznio išvarė, daug
bankų uždarė, milijonai sunkiai uždirbtų
dolerių žuvo, milijonus darbininkų ir jų šei-
mynas į didžiausią vargą įtraukė. Daugelis
žmonių savo sunkių darbų įgytus namus pra-
rado. Niekada istorijoje tokiu plačiu mastu
nereikėjo šelpimo darbo vesti Jungtinėse
Valstybėse, kaip šiais metais buvo varoma.
Dar nėra buvę nė to, kad dirbantieji darbi-
ninkai būtų apkraunami mokesčiais nedirban-
tiems sušelpiti.

Ekonomiškai sunkumai ne vien darbinin-
kus, pramonę ir visokius biznesus palietė. Jie
palietė ir įvairias federalinės valdžios, vals-
tybių ir miestų įstaigas. Visur trūkumai, de-
ficitai. Visur mažinamas darbininkų skaičius,
kajojamos algos ir tų pačių kai kur nepa-
jėgiama išmokėti.

Sunkūs laikai Jungtinėse Valstybėse,
bet jie dar sunkesni kai kuriuose kituose pa-
saulio kraštuose. Šiais metais beveik visai
buvo susmukę Vokietijos finansai. Tokios

pat priežastys nuvertė Didžiosios Britanijos
darbiečių vyriausybę. Prancūzija šiais lai-
kais ekonomiškai stipriausia valstybė Euro-
poje, bet ir ji gana skaudžiai pajuto ekono-
miškus sunkumus. Žodžiu, pasaulyje nėra to
krašto, kurio nebūtų ekonominė depresija pa-
lietusi praėjusiais metais. Taigi, tuo atžvil-
giu 1931 metus negaila palydėti.

Nelengvi buvo šie metai ir politiškai at-
žvilgiu. Visur ekonomiškai ir finansiškai sun-
kumai, tačiau galingosios valstybės neišsiza-
dėjo apsiginklavimo idėjos. Didžiausios pini-
gų sumos praleista ginklų kalimui, gausingų
kariuomenių išlaikymui. To vietoje, rodos,
galėjo būti labiau šelpiami vargšai, bedar-
biai.

Bet kodėl valstybės ginklavosi? Todėl,
kad jų vadai jautė gal būt netoliną karą,
ypač tada, kada kilo konfliktas tarp Japoni-
jos ir Kinijos. Nedaug, rodos, bereikėjo, kad
tą konfliktą įsimaistytų Rusija, o paskiau
Anglija ir kitos valstybės. Gerai, kad šino
tarpu bolševikai pabūgo karo, nes numatė
pavojų savo režimui Rusijos viduje. Bet karo
pavojus vis dėlto nėra praėjęs. Tai gana aiš-
kiai parodė šių metų tarptautinės politikos
konjunktūros.

Nemažas valstybių skaičius ir vidaus
politikos sunkumų šiemet turėjo. Jų buvo ir
Europos ir Pietų Amerikos valstybėse. Tie
vidaus politikos neramumai taip pat įvyko
daugiausia dėl visur siaučiančios ekonominės
ir finansinės depresijos.

Visi, be abejojimo, laukia, kad 1932 me-
tai atneš ekonomišką laikų pagerėjimą ir po-
litišką ramumą visuose kraštuose.

Lietuvos politiškas gyvenimas nedaug
kuo tepasikeitė šiais 1931 metais. Tiesa, įvy-
ko prezidento "rinkimai", bet jie neatitai-
sė tų neteisėtų, kokie tiesiai jau penkti me-
tai. Galima atvirai tvirtinti, kad tie "rinki-
mai" Lietuvos vidaus politikos būtų dar la-
biau sukomplikavo ir dar giliau ją į neteisė-
tųjų balas įklampino.

Šiais metais tautininkų vyriausybė ypa-
tingu įniršimu persekiojo katalikų veikimą
ir bendrai katalikus. Ji labai negražiai pasi-
elgė su Apaštalo Sosto nuncijum, be jokio rei-
kalo įsakydama jam apleisti Lietuvą ir tuo
užtraukdama mūsų tautai gėdą. Ji "surefor-
mavo" Lietuvos universiteto teologijos — fi-
losofijos skyrių taip, kad jį beveik visai pa-
naikino ir tuo būdu katalikų visuomenei pa-
darė didžiausią skriaudą. Dėl to katalikai

buvo priversti steigti katalikišką universite-
tą ir tam darbui įvykdyti jau gražią pradžią
padarė. Vyriausybė uždarė trims mėnesiams
vienintelį Lietuvoje katalikų dienraštį "Ry-
tą" ir be jokio nusikaltimo nubaudė jo re-
daktorių. Ji taip pat atvirai pagrasino ir
vyskupams, kada šie užsistojo už persekioja-
mą katalikų visuomenę.

Be politiško sunkumų ir nenormalumų,
be katalikų veikimo persekiojimo, Lietuvos
žmonės, kaip ir kituose kraštuose, kentė ir
ekonomiškų sunkumų.

Mes nuosirdžiai linkime, kad ateinantieji
metai Lietuvos žmonėms atneštų laisvę ir ge-
rovę.

Padarę trumputę šių metų apžvalgę,
mes linkime visiems atskiriems žmonėms, vi-
soms mūsų įstaigoms ir organizacijoms bei
jų vadams laimingų 1932 metų!

KOVA PRIEŠ SKAUSMĄ

Laikraštyje "Forschungen und Fortschritte" (Tyrinēji-
mai ir pažanga) dr. Mart. Kirschner, Tubingeno univer-
siteto profesorius, yra idėjęs
pranešimą apie laikui bėgant
surinktuosius patyrimus su-
mažinti skausmą operuojant
ligonius. Ne tik tai pasigailėji-
mas verčia chirurgus ieškoti
būdų skausmui mažinti arba
visai pašalinti, bet ypač tas
faktas, kad ilgi skausmai turi
pacientui blogų padarinių.
Skausmo didumas yra nevie-
nodas, jis pareina nuo atskiro
žmogaus jautrumo ir energi-
jos. Jau ir žilos senovės gydy-
tojai stengėsi mažinti ligonių
kančias. Bet anais laikais jie
teturėjo tik vieną kelią —
"greičiau atlikti operaciją"
kurio nevisuomet tegalėda-
vo eiti. Kitos anų laikų prie-
monės skausmui mažinti k. a.
kauko šaknys, opiumas, ha-
šišas, drėgnės bei alkoholis
taip ir liko tik mėginimais.
Tik apie 19 amž. vidurį virto
viskas kitaip, kai operacijose
apmarinti buvo pradėtas var-
toti eteras ir chloroformas.

Šios narkozės priemonės ilgai
viešpatavo. Netrukus buvo at-
rastas kitas, toks pat reikš-
mingas pagerinimas: būtent
užmarinti operuojamą vietą
įtrėskus arba aplink aptraiš-
kius narkotikais. Vietinis ap-
marinimas buvo vystomas į-
vairiomis kryptimis. Nuodin-
gos priemonės pakeistos ma-
žiausiu nuodinesnėmis, o jų
veikimas padidintas primai-
šius indus mažinančių prepa-
ratų. Nežiūrint šio reikšmin-
go atradimo, buvo dar to-
liau siekiama. Ligonis turėjo
būti išvaduotas ne tik nuo
skausmo, bet ir nuo išgastin-
go jaudinimosi. Šiam tikslui
pasiekti mėginimai operuoti

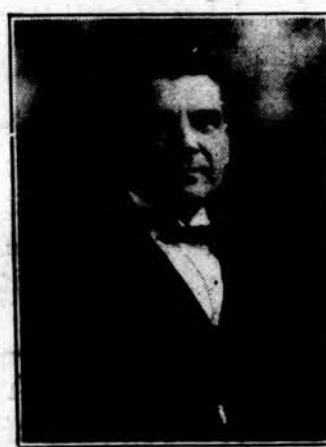
užmigdžius ligonį turėjo būti
mesti kaip pavojingi.

Pastaruoju metu labai plin-
ta naujas narkozės būdas —
leisti į vidurius avertino: li-
gonis pamaži lieka visai be
žado. Kaip rodo Tubingeno
Chirurgijos Klinikos mėgini-
mai, įtrėskus avertino į veną
ligonis netenka sąmonės po
kelių sekundžių. Joje
pasisekė ir nagaros smagenis
tikčiau ir nepavojingiau už-
marinti.

Tai dar nepaskutinis chirur-
gijos žodis. Ji tyrinėja toliau,
o atradimus tobulina ligonių
naudai.

L. A.

As, arkivyskupas, atidečiau vėlesniam
laikui bažnyčios statymą, bet katalikų dien-
raštį įsteigti — nieko neaukdamas priside-
čiau.
Kardinolas Mercier.

**Laimingų Naujų Metų**

Malonu man palinkėti *Laimingų Naujų Metelių* visiems
UNIVERSAL STATE BANKO kostumeriams, rėmėjams ir
draugams. Ypač malonu mums reikėti linkėjimus savo kos-
tumeriams, kad mes ir šiais sunkiais laikais išgalėjome teik-
ti tokį pat patarnavimą, kaip ir geraisiais laikais.

Geraisiais laikais kai kuriems tautiečiams gal ir nepa-
tikome tuomi, kad nepasidavėme spekuliacijai. Tąsyk kai
kurie, negavę patenkinimo pas mus, kreipėsi į svetintaučius
ir pas juos gavo, ko norėjo. Tąsyk manė, kad saviškis saviškiui nedavė nei tinka-
mos rodos, nei prideramo patarnavimo. Bet kai dabar spekulantai atsirado ne-
išbrendamoje baloje, o mes atsargumo laikydami, apsaugojome save ir savo
kostumerius, tai matome, kurie išmintingiau padarėme.

Turėdamas viltį, kad ateinantieji 1932 metai, bus geresni, negu praėjusieji, dar
kartą reiškiu geriausios kloties linkėjimus.

J. J. ELIAS, Prezidentas**Universal State Bank****3252 South Halsted Street****P. J. Joseph Staub.****KUČIŲ VAKARAS**

1 V. SCENOS VAIZDELIS
Iš vokiečių kalbos vertė
St. Šerkšnas

(Glas)

KRONBERGAS. Taip, to Dievas no-
ri (žiūrėdamas į žmonos fotografiją, pat-
sau). Trūksta dabar dar vienos, — bet
ne, nesiskųsti — jau būtų per daug lai-
mės. (garsiai) Dabar, mano vaikeliai,
galite mane prašyti, ko tik tai jūs norite.
Jei tik mano išgalės leis, viską įvykdy-
siu. Ir tamsta, ponas daktare! Na, pir-
miausia tu, Edmundai! Tavo noras?

EDMUNDAS. Jau jis, tėveli, išpildy-
tas. Daugiau aš jokio neturiu!

KRONBERGAS. Apie tai dar mes
pasikalbėsime rytoj. O tu, Rudolfai?

BUDOLFAS. Ir mano noras jau iš-
pildytas. O, kaip aš už tai dėkingas Die-
vui ir Kūdikėliui Jėzui, kad Jis, paga-
liau, išklausė mano maldos.

KRONBERGAS. Dėl ko tu meldeisi?
BUDOLFAS. Kad mūsų brolis vėl
namo sugrįžtų. Dabar jau jis yra čia ir
kaip tik Kalėdų vakarą!

KRONBERGAS. Kas tave išmokė
taip melstis?

RUDOLFAS. Mūsų senasis Henrikas.

EDMUNDAS. Ką? Senasis Henri-
kas? Ar dar ir jis gyvas, ta geroji, iš-
tikimoji siela? Kur jis yra?

KRONBERGAS (dvejodamas). Nese-

nai aš jam duris parodžiau.

VISI: Henrikui?

KRONBERGAS. Nes jis man tiesą
sakė. Ir dėl to aš turiu būti jam labai
dėkingas. Rudolfai, eik greitai. Grei-
čiausia jis bus dar savo kambary. At-
vesk jį čion, bet nieko jam nepasakok.
(Rudolfas išeina). Čia taip pat yra šis
tas taisynta.

VIII SCENA.

Kronbergas, Vilhelmas, Edmundas,
dr. Villmaras.

KRONBERGAS. Na, Viliau, dabar
tavo eilė. Koks tavo noras?

VILHELMAS. Ar galiu aš jį pasa-
kyti?

KRONBERGAS. Žinoma, dėl to aš
ir klausiu. Ir jei tik įstengsiu, tavo no-
ras bus taip pat įvykdytas.

VILHELMAS. Tu galėsi, tėveli!

KRONBERGAS. Taigi, kas?

VILHELMAS. Aš meldžiausi prie
Kūdikėlio Jėzaus, kad mūsų tėvelis vėl
eitų bažnyčion.

KRONBERGAS. Taip, tai įvyks.

VILHELMAS. Ir dar šį tą. Ar ga-
liu pasakyti?

KRONBERGAS. Taip.

VILHELMAS. Kad mūsų mylimas
tėvelis su mumis vėl eitų prie Viešpaties
Stalo.

KRONBERGAS (apkabindamas Vil-
helmą ir kone verkdamas). Ir tą išpildy-
siu, mano mielas Viliau.

VILHELMAS. O, mielas Kūdikėli Jė-
zau! Ačiū Tau! Tas mane labiau išugi-

na, negu visos dovanos. O, mielas, mie-
las tėve, kaip aš tau dėkoju!

IX SCENA.

Rudolfas, Henrikas, Kronbergas, Edmun-
das, Vilhelmas ir dr. Villmaras.

RUDOLFAS (įeina su Henriku).
HENRIKAS. Dėl Dievo meilės! Kas
dabar čia dedasi? Ar tamsta mane kvie-
ti, ponas Kronberge?

KRONBERGAS. Taip, šis svetimas
vienuoelis tavęs pareikalavo.

HENRIKAS (žiūrėdamas į Edmun-
dą). Svetimas vienuoelis? — Mano Dieve!

Taip, tai yra...

EDMUNDAS (apkabindamas Hen-
riką). Tavo Edmundas, tu gerasis, išti-
kinasis Henrike.

HENRIKAS. Ar galimas daiktas?
Mūsų Edmundas ir kunigas ir vėl pri-
imtas, kaippo namų sūnus?

EDMUNDAS. Visai taip.

HENRIKAS (ant kelių). O, miela-
širdingiausias Dieve! Dabar aš galiu ra-
miai miti, kad dar pergyvenau šią va-
lindą, šį Kalėdų vakarą. (Atsistodamas).
Taip, su mielu noru, mirčiau ir papasa-
kčiau palaimintajai ponai Kronbergie-
nei aukštai danguje, kad ramybė ir
džiaugsmas užviešpatavo jos name. Ir
jei aš nemirsiu, mielas Edmundai, tai
aš pamišiu iš džiaugsmo.

KRONBERGAS. Tu to neprivalai,
gerasis Henrike, ir mirti taip pat. Tu vėl
turi būti ištikimas tarnas, šviesi mūsų
namo žvaigždė.

RUDOLFAS ir VILHELMAS (im-
dami Henriką už rankos). Taip, taip,

Henrike! Tu turi gyventi dar ilgai ilgai
ir visuomet pas mus likti.

HENRIKAS. Jūsų geras draugas.
Kaip ilgai norės Viešpats Dievas ir po-
nas Kronbergas.

KRONBERGAS. Ligi tavo mirties,
Henrike. Bet dabar minklink savo senas
kojas. Greitai skubinkis apšviesti salę ir
uždegti eglaitę. Ponas dr. Villmaras yra
toks draugiškas, jis malonės tau padėti,
ar ne?

DR. VILLMARAS. Mielu noru, po-
nas Kronberge.

HENRIKAS. O, aš esu jaunas, vėl
visai jaunas (iš džiaugsmo kartu verkia
ir juokiasi). O, tu palaimintoji, palai-
mintoji Kalėdų šventė! Prašau čion, po-
nas daktare! (Išeina su juo).

X SCENA.

Kronbergas, Edmundas, Rudolfas,
Vilhelmas.

KRONBERGAS. Dabar mes vėl šve-
sime Kalėdas, kaip ir seniau. Senasis,
auksinis tikėjimo vainikas vėl šviečia,
auksinis tikėjimo vainikas vėl šviečia,
viešės mano vargėjų, našiojų sielų, Am-
žinoji Lempelė vėl bus įžiebta, altoriai
iškilmingai papuošti, spindėjimas ir
grožis žėri ant jos sienų... Dėkoju jums,
mano sūnūs, už tiek daug malonių šį Ka-
lėdų vakarą.

EDMUNDAS. Ir mūs motinėlei dan-
guje.

KRONBERGAS. Taip, ir motinėlei.
Nes ir ji buvo pamaldi ir gera, kaip ma-
no vaikeliai. O, tikėkite man, vaikeliai:
gyvenimas be tikėjimo ir be meilės Die-

vui ir Jo Bažnyčiai, nežiūrint visų žemės-
kų turtų, yra skurdus gyvenimas. Ir jūsų
tėvas išstisus septyneris metus buvo nelai-
mingas, vargšas vyras be ramybės, be
džiaugsmo. Ir tik ką šį vakarą atsida-
rė mano akių aklumas ir kurėjos ausys.

EDMUNDAS. Užmirškime, mielas te-
veli, visa, kas jau praėjo ir džiaugsmun-
gai žvelkime į ateitį. Vėl laimė atejo su
Kūdikėliu Jėzumi.

KRONBERGAS. Ir su tavim, mano
brangus Edmundai. O dabar tvirtai lau-
kykime šitos laimės, mano vaikeliai.

EDMUNDAS. Su šventu tikėjimu ir
Dievo meile.

KRONBERGAS. Taip, su šventu ti-
kėjimu ir Dievo meile. Rytą eisime visi
prie Viešpaties Stalo, ir tu, mielas Ed-
mundai, suteiksi savo tėvui ir broliams
visų Aukščiausįjį ir Geriausįjį, Kuris
yra danguje ir žemėje, — mielą Kūdikė-
lį Jėzų, mūsų Išganytoją ir Atpirkėją.

RUDOLFAS. O, kaip mums dabar
linksma!

VILHELMAS. O, koki laimingi mes
jaučiamės, mielas tėveli! Tai yra gražus
Kalėdų vakaras.

KRONBERGAS. Garbė Dievui! Gra-
žus Kalėdų vakaras!

Pabaigoje atsidaro durys į salę. Ma-
tyti apšviesta eglaitė su Kūdikėliu Jė-
zumi apačioje ir girdėti giedant Kalėdų
giesmes. Henrikas klūpo prieš Kūdikėlį
Jėzų. Tėvas su savo vaikais eina prie
eglaitės. Mažiečiai klūpo, o tėvas su Ed-
mundu stovi. Visi gražiam būrely. Už-
danga pamažu leidžiasi.

Kontestininkų lenktynės kasdien eina smarkyn

Varkalienė pralenkė Petrauską ir Gilienę; smarkiai vėjas Stulginską, kuriam pavojus taip pat gresia nuo Gilienės ir Petrausko

PETRAUSKAS IŠ BINGHAMTON'O SAKO: ŽŪT BUT NEPASIDUOSIĄS CICERUI IR ČIKAGAI!

Žvirblis iš Melrose Parko taip pat lenkia kaikiurius čikagiečius kontestininkus

Nauja diena, nauja kontestininkams naujiena, nauji visiems suprizai.

Vakar rašiau, kad Petrauskas, Varkalienė niekad nesirodo su keliais balsais. Jei jau gabena administracijon balsų, tai "liodas" buna toks, kad visus priverčia nusistebėti. Kad taip sakdamas nemelavau, rodo šios dienos jų kontssto stovis.

Vakar po pietų Petrauskas vienu šuoliu buvo pralenkęs Gilienę (reikia pastebėti, kad tuodu kontestininku labai smarkiai tarp savęs lenktyniuoją); jau rengiasi gvaltu sušukti Chicago kontestininkams, kad mažas Binghamton'as Čikagą, Amerikos lietuvių metropolį, į ožio ragą varo! Bet, štai, pasirodė Gilienė ir dideliu balsų skaičiumi Čikagos garbę apgynė. Negana to, pribuvęs Varkalienė visiems didelį suprižą padarė; ji pralenkė ne tik smarkųjį Petrauską, bet ir energingąjį Gilienę, ir sudarė pavojų Stulginskiui, kurį Rašinskienė jau pralenkė. Tačiau, binghamtonietis Petrauskas nenusimena; jis pareiškė: žūt būt nepasiduosiąs Cicerui ir Čikagai. Sako, viso Binghamtono ir apylinkėje gyvenančius lietuvius sujudinsiu bet stengsiuos ant savo pastatyti! Žinant kaip smarkiai p. Petrauskas darbuojasi, platindamas katalikiškąją spaudą savo apylinkėje, prieina pasakyti, kad Vakarai smarkiai turės dirbti, jei nenorės Petrauskui užsileisti.

Ilgai tylėjęs Žvirblis iš Melrose Park'o, Ill., staiga prabilo ir ne tuščiomis. Vakar jis dvigubai padaugino savo balsus, atsistodamas netoli Rėkaus ir Staniulio. Tai da ne viskas. Pamatysite, kokioj pozicijoj jis rytoj stovės.

Kazlauskienė, Staniulis, Gaižauskas ir kiti kontestininkai taip pat žymiai pasivarė pirmyn. Bet apie tai bus rytdienos "Drango".

Jubilėjinis "Drango" kontestas kasdien eina smarkyn ir smarkyn. Visi kontestininkai dirba, visi viens kitą lenktyniuoją; visi siekia aukštumų, tik visi lietuviai prašomi padėti jiems tame kilniame katalikiškos spaudos platiniuo darbe.

Valio visiems darbuotojams!

Iki gruodžio 30 d. "Drango" jubilėjinio vajeus kontestininkai šiaip stovi.

V. Staneikas, 1706 W. 47 st., Chicago, Ill. 195,530
O. Rašinskienė, 1639 S. 50 Ave., Cicero, Ill. 136,200

A. Stulginskas, 1628 S. 50 ave., Cicero, Ill. 132,450
M. Varkalienė, 6315 South Lincoln St, Chicago 126,410
Ag. Gilienė, 1313 Emerald ave., Chicago, Ill. 111,960
P. Petrauskas, 14 Johnson St., Binghamton, N. Y. 107,310
P. Varakulis, 724 West 18 St. 38,300
P. Pabijonaitis, 2320, W. 23 Pl., Chicago, Ill. 36,150
J. Aukškalnis, Gary, Indiana 30,300
V. R. Mandraviekas, 815-45 st., Kenosha, Wis. 24,700
Racėvičius, Chicago, Ill. 21,700
A. Langman, 1334 So. 48 Ct., Cicero, Ill. 17,700
S. Staniulis, 6651 S. Talman ave., Chicago, Ill. 17,000
Rekus, 1350 Wabansia ave., Chicago, Ill. 12,950
J. Žvirblis, 1513 — 35 Ave. Melrose Park, Ill. 12,600
Vaicekaskas, 4242 S. Maplewood ave., Chicago, Ill. 11,200
A. Nemčauskaitė 8,500
O. Kazlauskienė, 4356 S. Rockwell st., Chicago, 9,500
A. Valančius, 1226 S. 50 ave., Cicero, Ill. 7,000
Sutkus 1007 Eight st., Waukegan, Ill. 6,250

Ip. Taruška 2334 S. Oakley ave., Chicago, Ill. 6,250
A. Žolynienė, 6709 Archer ave., Chicago, Ill. 2,500
M. Povaitienė, 700 S. 9 st. Herrin, Ill. 1,000
Grybas, Chicago, Ill. 1,000
Valuekas, Melrose Park, Ill. 1,000
Bugentavičius, Chicago, Ill. 1,000
F. Gubysta, Chicago, Ill. 1,000
Misiunas, Roseland, Ill. 1,000
Gaižauskas, Roseland, Ill. 1,000
Varaitis, Luzerne, Pa. 1,000
Mikalauskas 1,000
K. Sabonis, Chicago, Ill. 1,000

REM KITE VISUS BIZNIE RIUS KURIE SKELBIASI "DRAUGE"

VISŲ DĖMĖSIUI

VISUS AMERIKOS LIETUVIŲ KATALIKŲ NAMUS TURI LANKYTI ŠIE LAIKRAŠČIAI

"Draugas", dienraštis 2334 So. Oakley Ave. Chicago, Ill. Kaina metams \$6.00.

"Darbininkas", eina du kartu savaitėje, 366 Broadway, So. Boston, Mass. Kaina \$4.00 metams

"Garsas", savaitinis 73 E. South Str., Wilkes Barre, Pa. Kaina metams \$2.00.

J. Šimulynas, Waukegan, Ill. 1,000
J. Baltrūnas. 945 N. 25 St., E. St. Louis, Ill. 1,000

"Laivas", savaitinis 2334 So. Oakley Ave. Chicago, Ill. Kaina metams \$2.00

"Vytis", dukart mėnesyje 4736 So. Wood str., Chicago, Ill. Metams \$3.50.

"Moterų Dirva", mėnesinis 2322 W. 24 str., Chicago, Ill. Kaina metams \$2.00.

LABDARIŲ CENTRO VALDYBA

Pirm. A. Nausėda
1024 Center St.
Tel. Lincoln 3044
Raš. P. Fabijonaitis
2320 W. 23 Pl.
Izd. Kun. F. Kudirka
2334 S. Oakley Ave.
AGITATORIAI:
Kun. J. Mačulionis,
2334 S. Oakley Ave.
V. Duoba
2328 W. 23 St.
J. Dimša
3347 Auburn Ave.
M. Šlikas
10555 S. State St.

JUCUS SISTERS RESTAURANT

Tai vėl ta įstaiga perėjo į jų rankas. Jau yra naujai pertaisyta iš vidaus ir iš lauko pusės. Restoranas savo stiliumi ir moderniškumu prilygsta didmiesčio puikiausiams restoranams — valgykloms.

Valgiai ir patarnavimas čia visuomet buvo ir yra pirmos rūšies.

1608 WEST 47 STREET

A. F. CZESNA'S BATHS

TURKISKOS, RUSISKOS SULFURINĖS VANOS IR ELEKTROS TREATMENTAI

Švediški mankštinimai ir elektros masažas
Treatmentai visokių ligų, reumatizmo, nervų atitaisymo, šalčio ir taip toliaus, su elektriniais prietaisais Violetiniai Saulės Spindulių treatmentai. Mineralinės, sulfurinės vanos duoda didžiausią kraujo cirkuliaciją, kuomi galima išsigeelbėti nuo visokių ligų.
Kambariai dėl pergulėjimo.
Moterų skyrius atdaras Utarninkais nuo 8 iki 12 val. nakties.

1657 W. 45th Street

Kampas So. Paulina St. Tel. Boulevard 4552

A. PETKUS

LAIKRODININKAS — JEWELER

Deimantai, laikrodžiai ir brangmenos.

Laigrodžių taisymas namo specijalybė.

4601 S. Hermitage Avenue



Geležiniai Daiktai, Maliavos ir Stiklas

PIGIOMIS KAINOMIS

Mes taipgi atliekame Sheet Metal ir stogų darbus, lytaus rynas, paipas ir visoki Sheet Metal darbą.

The Bridgeport Sheet Metal Work

3218 So. Halsted St. Tel. Victory 4965

Tel. Victory 4356

JUOZAS A. RIZGEN

LAIKRODININKAS IR AUKSORIUS

Užlaikome didžiausią pasirinkimą žiedų, laikrodėlių ir kitokių Kalėdoms daiktų. Visų prekių kainos dabar numazintos.

3255 So. Halsted St.



Lietuva Paveiksluose

1931 METAIS

Nuotraukas Darė

C. G. Lukšis

KĄ TIK IŠ LIETUVOS PARVEŽTI

NAUJI ĮDOMUS KRUTAMI PAVEIKSLAI

BUS PIRMĄ KARTĄ RODOMI AMERIKOJE

Pamatykite Lietuvą kaip ji šandie atrodo, kokią didelę pažangą padarė per savo 13 metų laisvo gyvavimo. Pamatykite sekančius miestus: Kauną, Šiaulius, Klaipėdą, Raseinius, Alytų, Joniškį, Žagarę, Mažeikius, Papilę, Kuršėnus, Aukštadvarį, Stakliškį, Butrimonius, Merkinę, Onušį, Leipalingį, Liškėvą, Šiaulėnus, Švėkšną, Naumiestį ir daug kitų miestelių, ir kaimų; gyvenimą ūkininkų, laukų darbus, iškilmes, Eukaristiinį kongresą Šiauliuose, įvairius suvažiavimus, kariuomenę, apvaikšiojimą Trijų Karalių švenčių ir apvaikšiojimą užgavėnių, kovą "Lašinsko su Kanapinsku." Žodžiu sakant pamatysit visą tą, kas yra įdomu pamatyti. Praleisite 3 val. linksmaus laiko Lietuvoje už mažą kainą. Be to bus Čali Čaplin in the ring 2 ratai.

ATYDAI. Kiekvienas pirkdamas 35c. įžangos bilietą turės progą įgyti Gintaro karolių arba viengą iš trijų dovanų, kuri bus skiriama atsilankiusiems.

PĖTNYČIOJ, SAUSIO 1, 1932 Gimimo Panelės Sv. par. salė 68 ir So Washtenaw ave., Chicago, Ill. Pradžia 7:30 val. vak. Įžanga 35c., Vaikams 10c.

SUB. IR NED. SAUSIO 2, 3, 1932 Visų Šventų parapijos salė, Roseland, Ill. Pradžia 7:30 val. vak. Įžanga 35c. Vaikams 10c.

NEDĖLIOJ, SAUSIO 10, 1932 Šv. Jurgio par. salė Bridgeporte, Chicago, Ill. Pradžia 7:30 val. vak. Įžanga 35c., Vaikams 10c.

PAN. IR UT. SAUSIO 11, 12, 1932 Krenčiaus salė Wood ir 46 St. Chicago, Ill. Pradžia 7:30 val. vak. Įžanga 35c., Vaikams 10c.

SEREDOJ IR KETV. SAUSIO 13, 14 Lietuvių Auditorijoj 3133 So. Halsted St., Chicago, Ill. Pradžia 7:30 val. vak. Įžanga 35c., Vaikams 10c.

PĖTNYČIOJ SAUSIO 15, 1932 Liberty salė, kampas 14 ir 49 ave. Cicero, Ill. Pradžia 7:30 val. vakara. Įžanga 35c., Vaikams 10c.

SUBATOJ SAUSIO 16, 1932 Šv. Petro ir Povilo par. salė 12259 So. Emerald ave., West Pullman, Ill. Pradžia 7:30 val. vak. Įžanga 35c., Vaikams 10c.

SEREDOJ, SAUSIO 6, 1932 Parapijos salė, 929 Erie ave. Sheboygan, Wis. Pradžia 7:30 val. vak. Įžanga 35c., Vaikams 10c.

PAN. IR UT. SAUSIO 4, 5, 1932 Šv. Petro par. salė, Kenosha, Wis. Pradžia 7:30 val. vak. Įžanga 35c. Vaikams 10c.

PĖTNYČIOJ, SAUSIO 8, 1932 Šv. Čkazimiero par. salė 815 Park ave., Racine, Wis. Pradžia 7:30 val. vak. Įžanga 35c., Vaikams 10c.

SUBATOJ SAUSIO 9, 1932 Vaičiūno salė, 15 ave. Melrose Park, Ill. Durs atsidaury 6:30 val. vak. Įžanga 35c., Vaikams 10c. Rengia Labdaringosios Sąjungos 9 kp.

NEDĖLIOJ SAUSIO 17, 1932 Parapijos salė, Ind. Harbor, Ind. Pradžia 7:30 v. v. Įžanga 35c., Vaikams 10c.

UT. SAUSIO 19, 1932 Meldažio salė 2244 W. 23 Pl. Chicago, Ill. Pradžia 7:30 val. vak. Įžanga 35c., Vaikams 10c.

SUBATOJ IR NED. SAUSIO 23, 24 Šv. Petro ir Povilo dr-jos salė Myrtle ir Hamilton ave. Grand Rapids, Mich. Pradžia 7:30 val. vak. Įžanga 35c., Vaikams 10c.

UT. ir SER. SAUSIO 26, 27 Šv. Petro par. salė 8300 Longworth Detroit, Mich. Pradžia 7:30 val. vak. Įžanga 35c., Vaikams 10c.

NED. IR SUB. SAUSIO 30, 31 Šv. Jurgio par. salė 1313 Westminster St. Detroit, Mich. Pradžia 7:30 val. vak. Įžanga 35c., Vaikams 10c.

Ypatingas Pranešimas Svarbu

Dėl užsitiesusio šalto oro mes esame priversti sumažinti visų rūšių anglių kainas, iki mūsų didelis sandelis bus išparduotas, nepaisant pelno.

Jūs privalote išbandyti mūsų angliš. Jos visos grynios, labai kaitrios, mažai pelenų ir mes garantuojame kiekvieną svarą.

Mūsų anglis turi jus patenkinti. Jei ne tai jūsų pinigai mielai bus grąžinti.

Neatidėliok savo orderio. Nemanyk, kad neturėsime šalto oro šią žiemą. Telefonuok mums dabar tuoj ir klausk kainų ir leiskite mums pašalinti jūsų rupestį apie anglis.

Prašome atsilankyti į mūsų yardus, pamatyti anglis ir pasikalbėti asmeniškai.

Supreme Coal & Coke Co. Inc.

3650 South Rockwell Street
Tel. Virginia 0477 — 0478 — 0479

COME IN! BUY MOTHER, SISTER

Or Sweetheart a Hat for Christmas

Women from all parts of the city come to Fenzau's enthusiastically confident that they are choosing from Chicago's largest collection of millinery, and that they are paying the lowest price for the finest quality and the most distinguished fashions.

\$1.88 — \$2.95 — \$3.95

Tucked and hand draped Satins — Ribbons and Creps, Gold — Silver hats, Velours in Black & Light color in head sizes 21 to 25 inches.

Fenzau's
TWIN
MILLINERY
1646-48 W. 47th St.

Will exchange Gift Hats After X-mas

Open every evening until X-mas.
1646-48 West 47th Street



LIETUVIAI AMERIKOJE

CICERO, ILL.

Sveikinu visus Ciceros lietuvius, parapijonių, vyrų ir moterų draugijas, visus šios kolonijos biznierių, profesjonalių, jaunimą, bulvaristų ir visus parapijos rėmėjus su linksmais ir laimingais Naujais Metais.

Sveikinu dienraštį "Draugas", visą jo štabą, visus jo skaitytojus, platintojus ir rėmėjus. Linkiu, kad šiais Naujais metais "Draugas" būtų skaitomas ir prienermuojamas kiekvieno kataliko ir tikrai susipratęs lietuvių.

Dienraščio "Draugo" didumas ir gerumas pareina nuo mūsų visų lietuvių katalikų. 1932 metais visi stenkimės būti darbštesniais. Visi viešimės po katalikų veikimo vėliava.

Drangijos, ypač centrinių organizacijų kuopos, dirbkite vieningą centro užbrėžtą darbą.

Kaipo katalikai, visi kaip vienas gerbkime savo Bažnyčios autoritetą. Dievo ir artimo meilė tegu pasireiškia ne vien žodžiais, bet ypač mūsų darbais.

Stokime lietuvis už lietuvių visur ir visada, dabar daugiau negu pirma. Tegų mūsų visuose darbuose niekuomet nebus savimylės ir asmeniškumų.

Mokėkime ištvermingai nukentėti, dirbdami visuomenės darbą.

Šia proga noriu tarti širdingos padėkos žodžius visiems savo parapijonams už Šv. Kalėdų aukas. Sudėjote tiek, kiek pernai, \$1,270.20, ačiū, ačiū.

Laimink, Dieve, visus 1932 metais.

Kun. H. J. Vaičunas, kleb.

KENOSHA, WIS.

× Gruodžio 27 d. Šv. Petro ro parapijonai labai linksmai praleido porą valandų, žiūrėdami į savo mokinių žaidimus ir klausydami gražių dainelių. Mokyklos vaikai ilgai ir labai stropiai ruošėsi prie savo vakarėlio, tačiau laikydami paslaptį, ką jie tokio parodys, kad labiau nustebintų savo tėvelius ir visą publiką. Nagi, ir nustebino! Publika tiek prisijokė, kad užmiršo visus savo dabartinius rūpesčius ir vargus!

Mat, mūsų sesutės parinko puikiausią vaikams pasirodyti programą. Pradėjo aukštesniųjų skyrių mergaitės, pa dainavusios keletą dainelių, kurių jas išmokė mūsų gabus vargonininkas p. Kačiukaitis. Po to prasidėjo įvairūs vaikų špilai, kuriuos visus smulkiai surašyti užimtų per daug vietos; taigi, pakaks bendrai priminti, kad visi skyriai pasirodė taip išlavinti, kad tarytum, tai seni vaidilos tą veiklą vaidino. Plyšyme juokais, žiūrėdami, kaip mažutėliai vaikiukšiai sukinišas ir šokinėja, ir visa tai tokioje ritmingoje tvarkoje ir

tokiu savo vaidmens persiėmimu, lyg tai rožančių kalbant! Puikiai suvaidino ir du trumpus gyvenimo vaizdelius, kurie prijuokino mus, lyg komedijų žiūrint. Visa publika, kurios buvo daug, buvo labai patenkinta ir yra be galo dėkinga sesutėms, kurios bendrai visus patraukia prie savęs savo mandagumu ir nuo širdumo, kas labiausiai prižiūša vaikučių širdis. Telaimina jas geriausias Dievulis!

× Federacijos skyrius ruošiasi prie vakarėlio tikslus salėje sulaukti Naujų Metų. Per šitą vakarą Milius rodys savo judamus paveikslus.

× Ateinantį sekmadienį Šv. Benedikto dr-jos nariai, kurie per bazarą nesuskubo išleisti visų savo parinktų daiktų, ruošia bazarą galutinę užbaigą, norėdami nepasiduoti ki-tiems, kurie per bazarą bu-vo irgi nemaža pelnę parapi-jai. Taigi, kenošiečiai, nepa-mirškite, kad ir ateinantį sek-madienį turėsite progos para-pijos salėje praleisti linksma-vakara. Šv. Benedikto dr-jos nariai, ypač moterėlės nori visus nustebinti, kad visi at-mūntų, jog vienybėje galybė!

Snaudalis

ST. CHARLES, ILL.

Gruodžio 21 d. pas mus at-
vyko iš Rockfordo kun. M.

Urbanavičius prieš Kalėdų mums atsiųsti jaunimo orga-nizatorių. Tad pasilikome vi-si patenkinti su nauja vilti-mi, kad rasis nemaža čia au-gusiųjų pamokytų jaunųjų, kurie galutinai sugebės iš-kurti Vyčių kuopą.

J. Radvinauskas.

WESTVILLE, ILL.

× Gruodžio 21, 22 ir 23 dd. Šv. Petro ir Povilo bažnyčioje buvo rekolekcijos arba trumpos misijos, kurias laikė marijonas tėvas A. Petrauskas. Pamokslus sakė rytais ir vakarais. Žmonės bažny-čią lankė gausiai ir atidžiai klausėsi gerb. misijonieriaus turiningų pamokslų. Padėka priklauso mūsų gerb. kleb. kun. S. J. Bartkui už misio-nieriaus pakvietimą. Misio-nierius praleido pas mus ir Kalėdų dieną, kurią pasakė tris turiningus kalėdinius pamokslus.

× Gruodžio 28 d. įvyko L. V. 85 kp. priešmetinis gau-sinai susirinkimas. Kuopa nutarė surengti keletą vaka-rėlių savo naudai ir vieną pa-rapijos naudai.

Buvo renkama nauja val-dyba. Į valdybą išrinkti darb-šius nariai, tadgi tikimasi sekančiais metais gyvo veiki-mo. Kuopa turi chorą, kuris gieda Šv. Petro ir Povilo baž-nyčioje; turi bowling tyną ir jau stiprinama beizbolo ko-manda, kuria rūpinasi Tamas Karūzis.

× "Mažosios Gėlės" cho-ras, vadovaujant p. A. Stul-gai, rengia vakarėlį su įvai-rybėmis Šv. Petro ir Povilo parapijos naudai. Vakaras, manoma, įvyks sausio 24 d., 1932.

× Westvillės "senberniai" planuoja surengti ypatingą balių. Nors diena galutinai dar nesušnita, betgi "senber-

niai" mano "pasirodyti". Te-ko nugirsti, kad p. A. Stul-gai jau turi ir "Senberniaus Himną" pagaminęs. Tad iš-girsime, ką tie "vargšai sen-berniai" padarys, kaip jie savo "himną" giedos ir kaip jie visus linksmins. Bus ne-apakomos vaišės. Bus "deš-rų" iš Kauno, gėrimas iš Jurbarko, o muzikantai net iš Tryškių.

"Se..."

KANKAKEE, ILL.

Šv. Jurgio vyrų draugija savo organu priėmė dienraštį "Draugas" ir organizuoti spaudo platinimo rėmėjus išrin-ko komisiją iš šių savo veik-lių narių: Pranas Borisas, Joakimas Jakimavičius, Vla-das Šapranas ir Pranas Rašinskas.

PLATINKITE "DRAUGĄ"

VINCENTAS MACIULIS

mirė gruod. 29, 1931 m. 4:15 val. ryto, sulaukęs pusamžio. Kilo iš Raseinių Apskričio, Girkaudžio Parapijos. Palaidotas Kaimo Amerikoje išgyveno 35 metus.

Paliko dideliam nuliudimui moterį Petronėlę po tėvais Mačionėse Jurbarko apskr. 2 sūnų Joną ir Vincentą, dvi duk-teri Oną ir Elena, marčią Darutę, du žetu Petra Lapsaitį ir Prana Lukošį, du brolius Petra ir Povilą ir du sūnus ir giminės, o Lietuvoje seserį Barbora Maciulienę ir brolių Joną. Buvo mairys Simono Daukanto dr-jos.

Kun. pašarvotas 2711 W-4 45 Pl. Laidotuvis įvyks Subotą, sausio 2, 1932. Iš namų 8 val. bus atlydėtas į Nekalto Pradidėjimo par. bažnyčia, kurioj įvyks gedulingos pamaldos už velionio sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į Šv. Kazimiero kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus giminės, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvsėse.

Nuliudė: Moteris, Sunai, Dukterys, Broliai ir visi Giminės. Laidotuvis patarnauja grab. Eudeikis, Tel. Yards 1741

MARTINAS MEŠKAUSKAS

mirė gruod. 27, 1931 m. 9:50 val. ryt. 19 metų amžiaus. Gimi-
mė Chicago Heights, Ill.

Paliko dideliam nuliudimui motiną Oną, tėvą Juozapą, brolių Damazą, 4 seseris Ger-trudą, Elena, Juzefą ir Viktoriją ir giminės. A. a. Martinas Kalėdų vakare buvo automo-biliaus užgautas ir mirtinai su-žeistas.

Kun. pašarvotas 1440 — 5th Ave. Chicago Heights, Ill. Laidotuvis įvyks Subotą, sau-sio 2, 1932. Iš namų 9 val. bus atlydėtas į Šv. Kazimiero par. bažnyčia, kurioj įvyks gedulingos pamaldos už velio-nio sielą. Po pamaldų bus nu-lydėtas į Šv. Kazimiero kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus giminės, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvsėse.

Nuliudė: Tėvai, Brolis, Seserys ir Giminės.

DVIEJŲ METŲ SUKAKTUVĖS

MARCELĖ BAŠKIENĖ
(Po Tėvais Dargaitė)

Mirė sausio 4, 1930 m. 11 val. ryto 40 metų amžiaus. Kilo iš Šiaulių apskričio. Užvenčio par. Labanovės kaimo. Ame-ricoje išgyveno 24 metus.

Paliko dideliam nuliudimui vyrą Jurgį, 3 sūnus: Juozapą 18 metų, Jurgį 16 metų ir Edvardą 8 metų; seserį Veroniką Kučinskienę, 4 pusseseres Anelę Pocienę, Susnienę, Norkienę ir Klatauškienę, pusbrolių Joną Dargį, Gary, Indr. ir pusbrolius Nuta-nčius ir Joną Čiškai Vilkes Barre, Pa. ir giminės, o Lietu-voje brolių Joną ir broliene Elena, 2 seseris Emiliją Klatauškienę ir Ofesę Vitkaušienę; pusbrolių Juozapą Dargį ir giminės.

Atmintinės Šv. Mišios už a. a. Marcelės sielą įvyks panedėly, sausio 4, 1932. 7:30 val. ryto, Dievo Apveizdos par. bažnyčioj. Visus giminės, pažįstamus ir kaimynus nuoširdžiai kviečia-me atsilankyti į tas pamaldas ir pasimelsti už a. a. Marcelės sielą, idant per Galileingojo Dievo malonę šviesų jai amžinoji šviesa.

Ta pat dieną Lietuvoj, Užvenčio bažnyčioj, Šiaulių apskr., kur palaidotas velionis tėvelis ir kur a. a. Marcelė augo, bus atliktos Šv. Mišios už a. a. Marcelės sielą ir mūsų tėvynės, o antros Šv. Mišios bus už mūsų pamotės Mortos S. Baškičienės sielą. Ji mirus Lietuvoj balandžio 15, 1931 ir palaidota Užvenčio kapinėse, ir visus mūsų abiejų giminų sielas — Baškių, Dargių, Grigų ir Nutačių.

Nuliudė: Vyras, Sunai ir Seserys.

PETRAS VENSCLAUSKIS
(Winslow)

mirė gruodžio 30, 1931 m. 10:45 val. ryto, sulaukęs pusamžio. Kilo iš Raseinių Apskričio ir miesto.

Paliko dideliam nuliudimui moterį Petronėlę, keturis sūnus Stanislovą, Prancišką, Tadeną ir Pet-rą, dvi dukteris Oną ir Grace, marčią Marcelę ir gi-minės, o Lietuvoj 1 seserį ir giminės. Tel. Hem-lock 0369.

Kun. pašarvotas 6318 So. Fairfield ave. Laido-tuvis įvyks Subotą, Sausio 2, 1932. Iš namų 8 val. bus atlydėtas į Šv. Jurgio par. bažnyčią, kurioj įvyks gedulingos pamaldos už velionio sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į Šv. Kazimiero kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus giminės, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvsėse.

Nuliudė: Moteris, Sunai, Dukterys ir Giminės. Laidotuvis patarnauja grab. S. P. Mažeika, Tele-fonas Yards 1138



Dr. J. Shinglman

4930 W. 13 St.

Cicero, Ill.

Tel. Cicero 49

Linkėdamas geriausios kloties ir laimingiausių Naujų Metų savo draugams ir rėmėjams praneša, kad šią žiemą į Flo-ridą vakacijoms nevažiuos, bet bus savo ofise kaip paprastai

Jo specialybė — gydyti reumatizmą.

PAUKŠČIŲ LIGONINĖ
IR MAITINIMAS

Medikalis
išekzamina-
vimas ka-
narkų DY-
KAI.

Karpome
paukščių na-
gus. Marek'o
knyga apie
paukščių an-
glistiką.

RUDOLPH J. MAREK

Gabiausis kanarkų augintojas ir
auklėtojas Chicagoj.

2402 S. KARLOV AVE.

Chicago, Ill. Tel. Lawndale 8912

NAUJAS IŠRADIMAS

DEKSNIO GALINGA MOSTIS, kurios pasaulis per šimtus metų lau-
kė jau yra gatava. Deksnio Galinga
Mostis yra sudaryta iš 18-kos skirtingų
elementų, iš visų kraštų svieto
girių visokių medžių aliejų. Dek-
snio Galinga Mostis kaip saulės spin-
duliai, pasekmingai gydo: Reuma-
tizmą, Rankų, Kojų, Nugaros skau-
dėjimą, Rankų, Kojų tirpimą ir ar-
šausius kraują, nikstėdėjimą ir šlap-
visokius skaudėjimus. Tūkstančiai
žmonių yra pagiję, o milijonai da-
nežino apie tai.

Deksnio Galinga Mostis yra tiek-
verta aukso, kiek ji pati sveria, sulig
naudos gydymo. Gvarantuojam: Jeigu
nebutų taip kaip rašom, pinigų gra-
žinam. Parsiduoda visur. Klauskite
taip: DEKEN'S NEW DISCOVERY
OINTMENT. Kaina 75 centai.

DEKEN'S OINTMENT CO

HARTFORD, CONN.

ADVOKATAI

JOHN B. BORDEN

(John Borden Borden)

ADVOKATAS

105 W. Adams St. Rm. 2117

Telephone Randolph 6727

2151 W. 22 St. 6 iki 9 vak.

Telephone Roosevelt 9090

Name: 8 iki 9 ryto Tel. Repub. 9600

A. A. SLAKIS

ADVOKATAS

Miesto Ofisas 11 W. Washington St.

Rm. 1502 Tel. Central 2978

Valandos: 9 ryto iki 4 po pietų

Vakarinis: Utarn., Ketr., ir Subato-

— 6 iki 9 val.

4145 Archer Ave. Tel. Lafayette 7357

Namų Tel. Hyde Park 2395

A. A. OLIS

ADVOKATAS

11 SOUTH LA SALLE STREET

Rm. 1934 Tel. Randolph 0332

Valandos nuo 9 ryto iki 5 val. vak.

8241 So. Halsted St. Tel. Victory 6563

Valandos — 7 iki 9 vakar-

Utarn., Ketr. ir Subatos vakare

Tel. Randolph 5187

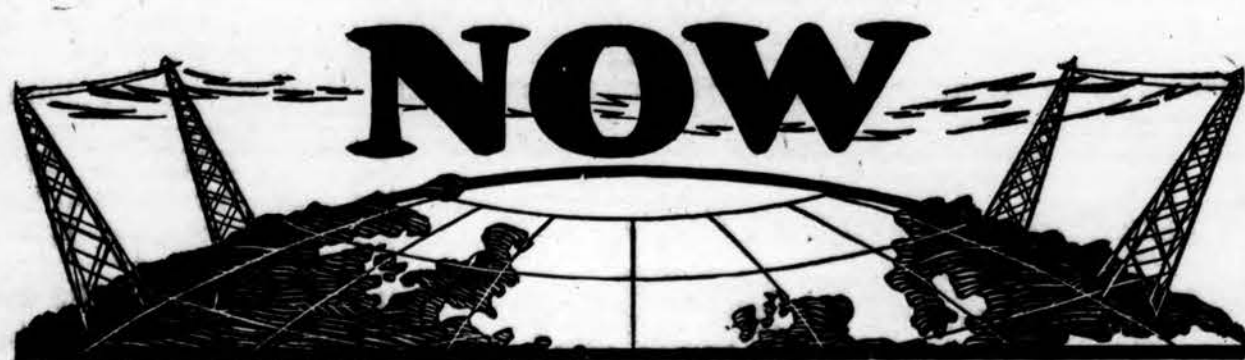
ALFRED B. CLARK

Attorney At Law

11 S. LA SALLE STREET

ir Vakarinis: Utarn., Ketr. ir Su-
bato nuo 7:30 iki 9 j

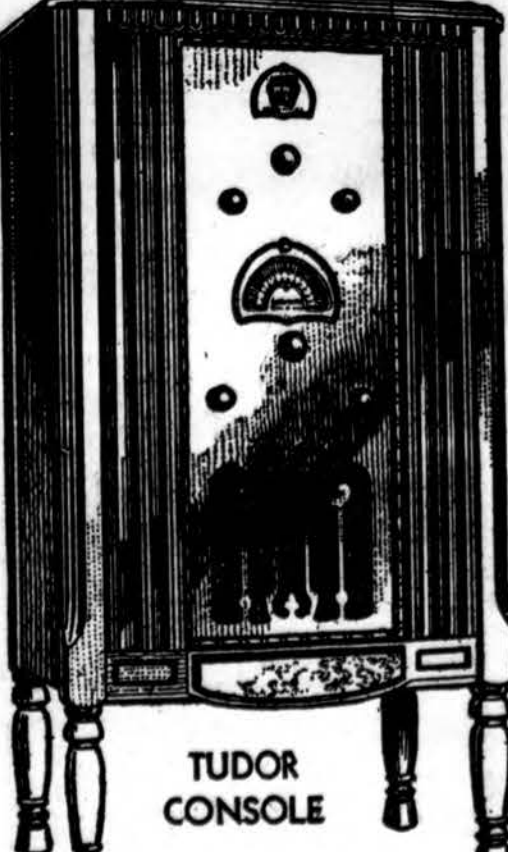
6200 S. HALSTED STREET
Tel. Westworth 1381



Šis radio smagiai nustebino visą pasaulį

Kaip ten nebutų geri
šios šalies radio kon-
certai, bet kodel tik
jais tenkintis.

Ilgįs naują Stewart
-Warner "Round-The-
-World" radio galėsi
girdėti koncertus šioje
šalyje duodamus, bet
kada tik nori vienu pa-
sukimu gali perkeisti
ant trumpųjų bangų ir
galėsi girdėti viso pa-
saulio radio koncertų.
Galėsi pagauti koncer-
tus ir pranešimus iš lai-
vų, pranešimus iš orlai-
vių, vietinius police-
cals. Kiek tai bus į-
vairumo.



Ateikite į mūsų krau-
tuvę ir pamatykite mu-
sų "Round - The-
World" radio setus,
pagamintus Stewart -
Warner kompanijos pa-
minėjimui 25 metų su-
kaktuvių. O kainos
visai žemos.

Console ir Midget
rušis net po

\$34.95

Geresnio apdirbimo
radios kainos augstes-
nės.

STEWART-WARNER
Round-the-World RADIO

Jos. F. Budrik, Inc.

3417 - 21 S. HALSTED STREET

Telefonas Boulevard 8167 - 4705

SPORTAS

L. G. K. PERTVARKYTAS.

Lietuvių Golfo Klubas instruktoriaus ir užveizda p. A. K. Menas apleidžia Chicago atein. metų pradžioje, būtent po 1932 metų sausio 1 d. Jis vyksta į California biznio reikalais, kur mano būti iki gegužės mėnesio. Ten būdamas, dalyvaus pietų golfo turnamentuose, kaip antai: Mexico, Floridos, Californijos ir kituose.

A. K. Menas yra L. G. K. įsteigėjas. Per paskutinius 7 metus suorganizavo ir įkūrė visus svarbesnius lietuvių golfo čempionatus, kaip antai: Nacionalų Amatorių, Moterų, Jaunuolių, Mergaičių taip pat

Chess, Checkers ir buvo daugelio kitų mažesnių turnamentų vedėju. Daug nuosekliai dirbęs ir abelnai sportininkų sferose lietuvių tarpe. Golfas, žinoma, jo mėgiamas sportas.

Savo vietoje, kaip klubo buto užveizda, palieka p. Stasį Vaisį, kurio priežiūroje bus tvarkomi visi klubo buto reikalai. Stasys yra teisingas žmogus ir šaunus sportininkas. Willie Hunter'is bus klubo instruktoriaus — duos golfo pamokas ir patarimus sporto srityje. Dr. Karalius, klubo prezidentas, tvarkys organizacijos reikalus.

Klubas pertvarkomas gana gražiai ir patogiai nariams ir

svečiams. Indoor Golf Course 9 holes ir golfo mokykla buvo užbaigta tvarkyti prieš pat Kalėdų šventės. Todėl golfininkai ir sportininkai atvykėte pasižiūrėti ir golfa palošti viduje.

Klubas permainos tiksliai sutvarkytos sėkmingai ateiviai. Klubas adresas: 739 W. 33 St. Antros lubos.

Sp. Rep.

WEST PULLMAN, ILL.

Knights of Lithuania take out Victory over Morgan Park Methodist.

After losing their third league game to Town of Lake by a score of 31 to 13 the West Pullman K. of L. basket ball team finally regained their winning stride by defeating the Champion Morgan Park Methodist team last Thursday at 110th and Longwood Avenue.

At the end of the first half each team were tied 14 up, and at the end of the second half 35 to 35 which necessitated an overtime period of five minutes. Trailing by one point and with fifty seconds of play before game was to end, West Pullman retired the ball on off sides and a short pass to Pavilonis who shot for the basket from the middle of the floor but could not counter.

On the rebound of the ball from the black board Meskis grabbed it dribbled a few feet and sunk the winning field goal first before the whistle blew. The final score was W. Pullman 39 Methodist 38. Incidentally Meskis was the hero of the day with nine field goals and two free throws. At a recent practice Shedwill was elected captain.

	B	Ft	P
Meskis F	9	2	2
Kiaupas F	0	0	0
Pavilonis F	1	1	1
Laucius C	1	3	2
Dambrowski C	0	1	1
Konstant G	0	0	1
Shedwill G	3	0	2
Rinkus G	2	0	2
Totals	16	7	11

	B	Ft	P
Payne F	2	3	1
Bingham F	3	0	0
Saunders F	2	1	2
Pitts F	2	0	2
Ling C	3	1	1
Kearns C	0	1	1
Prahl G	1	1	1
Whitey G	1	1	1
Hoffman G	1	0	1
Wenzler G	0	0	0
Totals	15	8	10

BRIGHTON PARK.

× P-lė Ona Nevulytė išvažiavo į Saginaw, Mich., praleisti šventės.

× Visos Moterų Sąjungos kuopos narės žada dalyvauti gerb. kun. Briškos jubil. pokilyje.

× Sąjungietės yra nutarusios visos laukti naujų metų pas naują pirm. M. Šrupšienę. Visos laukia tos dienos, nes turės didelio malonumo.

× P. B. Mankienė jau pasveiko ir gavo čekį, kuriuo džiangiasi.

× Jaunametės žada jau tvirtai apskritį po Naujų Metų.

× Sąjungietės žada rengti "vajaus vakarą", kuris prasidės su Naujais metais.

E. S.

Metinės Sukaktuvės



JOHN ROBERT SCHULTZ

Mirė Sausio 1 d. 1931, o po gedulingų pamaldų Nekalto Prasiėdimo Pamelės Sv. par. bažnyčioje palaidotas šv. Kazimiero kapinėse. Buvo sulaukęs 16 m. amž. Paliko liudincius motiną, tėvą, seseris Elzabetą, Juzę, švogerius Zaraitis ir Laban, ir gimines.

Tas metas laiko mūsų širdžių gausmo apgaidė ir nepamąstino. Kur tik einam, kur tik dirbam nelaimės vaizdas vis akyse stovi ir širdį spaudžia. Kol Dievas mus gyvens užlaikys tol mes tavęs neužmiršim. To dėl dabar metams sukakus užprašome šv. Mišias už a. a. Jono mišias. Tog šv. Mišias įvyks Subatotį Sausio 2 d. 7:45 val. ryto Nekalto Prasiėdimo Pamelės Sv. par. bažnyčioje.

Į tas pamaldas, visus gimines ir pažįstamus širdingai kviečiame atsilankyti ir pamėti, kad per maloną Galiosingąjį Dievo užsviestą a. a. Jono sielai Amžinoji šviesa.

Nulludė:

Motina, Tėvas ir Sesuo.

AKIŲ GYDYTOJAI:

SUGRĮŽO IS LIETUVOS DR. VAITUSH, OPT.



LIETUVIS AKIŲ SPECIALISTAS

Palengvins akių įtempimą kuris esti priežastim galvos skaudėjimo, avsigimo, akių aptemimo, nervuotumo, skaudamų akių karstį. Nulūm cataractus. Atitaisau trumpą regystę ir tolimą regystę.

Prirengiu teisingai akinius visuose atsitikimuose, egzaminavimas daromas su elektra, parodančia mažiausias klaidas.

Specialie atyda atkreipiama mokyklos vaikams.

Valandos nuo 10 ryto iki 8 vakare. Nedėliomis nuo 10 iki 12.

KREIVAS AKIS ATITAIŠO Į TRUMPĄ LAIKĄ SU NAUJU ĮSRADIMU

Daugeliu atsitikimų akys atitaisomos be akinų. Kainos pigiau kaip kitur

4712 S. ASHLAND AVE.

Tel. Boulevard 7589

DAKTARAI:

Tel. Canal 6257 Res. Prospect 6659

DR. P. Z. ZALATORIS

Gydytojas ir Chirurgas
1821 SOUTH HALSTED STREET
Residencija 6600 S. Artesian Ave
Valandos: 11 ryto iki 4 po pietų,
6 iki 8:30 vakare

Tel. Canal 6764 Res. Republic 5350

DR. A. RAČKUS

GYDYTOJAS, CHIRURGAS
IR OBSTETRIKAS
Gydo etagias ir chroniškas ligas
vyrų, moterų ir vaikų
DARO OPERACIJAS
Ligonius priima kasdieną nuo
pietų iki 8 val. vakaro.
Nedėliomis ir šventadienimis tik
išskaido susitarus
Ofisas, Laboratorija ir X-Ray

2130 WEST 22nd STREET
CHICAGO

DR. S. BIEZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
X — Spinduliu
Ofisas 2201 West 22nd Street
Cor. So. Leavitt St. Tel. Canal 6222
Residencija: 6628 So. Richmond
Avenue Tel. Republic 7865
Valandos 1-3 ir 7-8 val. vak.
Nedėlio: 10 — 12 ryto

DR. MAURICE KAHN

Gydytojas ir Chirurgas
4631 SO. ASHLAND AVE.
Tel. Yards 0994
Residencijos Tel. Plaza 3200
VALANDOS:
Nuo 10 iki 12 dienų
Nuo 2 iki 3 po pietų
Nuo 7 iki 9 vakare
Nedėlio nuo 10 iki 12 dienų

DENTISTAI

Phone Boulevard 7042

DR. C. Z. VEZELIS

DENTISTAS
4645 So. Ashland Ave.
Arti 47 Street

Tel. Canal 6222

DR. G. I. BLOŽIS

DENTISTAS
2201 WEST 22nd STREET
(Kampas Leavitt St.)

Valandos Nuo 9 iki 12 ryto
Nuo 1 iki 9 vakare
Seredoj pagal sutartį

Boulevard 7589

Res. Hemlock 7591

DR. A. P. KAZLAUSKIS

DENTISTAS
4712 So. Ashland Avenue
Val.: Nuo 10 ryto iki 8 vakare

Tel. Cicero 1260

DR. GUSSEN

LIETUVIS DENTISTAS
Val.: kasdien nuo 10 v. ryto iki 9
val. vakare
Nedėliomis ir šventadienimis susitarus
1847 W. 14 ST. Cicero, Ill.

DR. P. P. ZALLYS

DENTISTAS
30 EAST 111th STREET
Kampas Wabash Avenue
Tel. Pullman 0556
Gazas, X-Ray, etc.

Phone Hemlock 2061

DR. JOSEPH KELLA

DENTISTAS
Gas Extraction
Val. 9-9. Ned. 9-11
6558 SO. WESTERN AVE.

Dr. C.K. Kliauga

DENTISTAS
Utarininkais, Ketvergais ir Subatomis
2420 W. Marquette Rd. art Western
Ave. Phone Hemlock 7898
Panėdėliais, Serėdomis ir Pėtėdėdėm
1821 So. Halsted Street

SVARBI ŽINUTĖ

DR. M. T. STRIKOL'IS

Lietuvis Gydytojas ir Chirurgas perkėle savo ofisus į naują vietą po num. 4645 S. Ashland Ave. Val. 2 iki 4 ir 6 iki 8 vak. Ned. pagal sutartį.
Tel. Boulevard 7820. Namai, 6041 So. Albany Ave.
Tel. Prospect 1930.

Ofiso Tel. Victory 3687

Of. ir Rez. Tel. Hemlock 2876

DR. J. P. POSKA

3133 S. HALSTED STREET
Antras ofisas ir Residencija
6304 S. ARTESIAN AVE.
Ofiso Val. Nuo 9-12 rytals: nuo 7-9
vak. Antro of. Val.: Nuo 3-6 po
piet. Utarn. ir Subat. Nuo 3-9 vak.
šventadieniais pagal sutarimą.

Tel. Grovehill 1595

DR. A. L. YUŠKA

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Val. 9-11 ryto 2-4 ir 7-9 vak.
Serauomis po pietų ir Nedėliomis
tik susitarus
2422 W. MARQUETTE ROAD

Ofiso Tel. Victory 6893

Rez. Tel. Drexel 9191

DR. A. A. ROTH

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Ofisas 3102 So. Halsted St.
Kampas 31 Street
Valandos: 1-3 po piet, 7-8 vak.
Nedėliomis ir šventadieniais
10-12

DR. CHARLES SEGAL

Perkėle savo ofisą po numeriu
4729 SO. ASHLAND AVE.
SPECIALISTAS
Džiovų, Moterų ir Vyrų Ligy
Val.: ryto nuo 10—12 nuo 2—4 po
pietų: 7—8:30 val. vakare
Nedėliomis 10 iki 12
Telefonas Midway 2880

Ofisas Tel. Grovehill 0617
Res. 6707 S. Artesian Ave.
Tel. Grovehill 0617

DR. J. J. SIMONAITIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2423 West Marquette Road
Val. 2-5 ir 7-9 P. M. Kety. 9-13
A. M. Nedėlio susitarus

Hemlock 8151

DR. V. S. NARES

(Naryaukas)
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2420 West Marquette Road
VALANDOS:
9 iki 12 ryto, 7 iki 9 vak.
Utarn. ir Ketv. vak. pagal sutartį

DR. SUZANA A. SLAKIS

Specialistė Moterų ir Vaikų Ligy
4145 Archer Ave. (Kampas Francisco Ave.)
Valandos: 10 iki 12 ryto; 4 iki 6 po pietų.
(Vakarais: Utarninke ir Ketverge iki 8 val.).
Seredomis ir Nedėliomis pagal sutarimą.
Ofiso Tel. Lafayette 7337 Rez. Tel. Hyde Park 3395

Ofiso ir Rez. Tel. Boul. 5918

DR. BERTASH DR. NAIKELIS

756 West 35 Street (Kamp. 35 ir Halsted St.)
Val.: 1-3 ir 6:30-8:30 val. vak. Val.: 2-4 ir 7-9 val. vakare
Nedėlio susitarus Nedėlio susitarus

DR. A. G. RAKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
CHICAGOS OFISAS: KENOSHA, WIS. OFISAS:
2415 W. MARQUETTE RD. 5817 — 6th AVENUE
Val.: utarninkais, ketvergais ir pėtėdėdėm
nėdėdėm nuo 9 iki 12 v. ryto, nuo
1 iki 4 ir nuo 6:30 iki 8 v. vak.
Chicago ofiso Tel. Grovehill 3262

Tel. Central 7079

Rez. Longbeach 9453

DR. B. G. LAMBRAKIS

AUSIES, NOSIES IR GERKLES SPECIALISTAS
Buvo Instruktoriaus Vienos Universiteto Per 5 Metus
Ofisas 1447-49 Pittsfield Bldg., 55 E. Washington St., Chicago, Ill.

DR. J. J. KOWARSKIS

Gydytojas ir Chirurgas
Ofisas 2403 WEST 63 STREET
Kertė So. Western Avenue
Tel. Prospect 1028
Residencija 2359 So. Leavitt St.
Tel. Canal 2330
Vandoms: 2-4 po pietų ir 7-9 v. v.
Nedėlio pagal sutartį

Tel. Lafayette 5798

DR. A. J. JAVOIS

Val.: 2 iki 5 po pietų, 7 iki 9 vak.
Office: 4459 S. California Ave
Nedėlioje pagal sutartį

Tel. Wentworth 3000

Rez. Tel. Stewart 8191

DR. H. BARTON

Gydytojas ir Chirurgas
6558 S. HALSTED STREET
Val.: 2-4 ir 7-9 val. vakare

Ites. Phope

Englewood 6641 Office Phone
Wentworth 3000 Wentworth 3000

DR. A. R. McGRADIE

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6558 SO. HALSTED STREET
Val. 2-4 ir 7-9 val. vakare

OFISAI:

4901 — 14 St. 2924 Washington
10-12, 2-4, 7-9 12-2, 4-6, Blvd.
Išskiriant ketverge po pietų
Tel. Cicero 662 Tel. Kedzie 2450-2451

DR. S. A. DOWIAT

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Residencija
4729 West 12 Pl.
Tel. Cicero 2888 Nedėliomis
Susitarus

DR. T. DUNDULIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4142 Archer Avenue
Val.: 11 ryto iki 1 po pietų
2 iki 4 ir 6 iki 8 v. v.
Nedėliomis nuo 10 iki 12 ryto
Telefonai dienų ir naktį
Virginia 0036

A. L. DAVIDONIS, M. D.

4910 SO. MICHIGAN AVENUE
Tel. Kenwood 5197
Valandos:
Nuo 9 iki 11 valandai ryte;
Nuo 6 iki 8 valandai vakare
apart šventadienio ir ketvirtadienio

Tel. Hemlock 8700

Res. Tel. Prospect 6610

DR. B. ARON

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Ofisas 6155 South Kedzie
Rez. 6425 So. California Ave.
Val.: 2-4, 7-9 v. v. Išskiriant Ketv.

GRABORIAI:

J. F. RADZIUS

IGIAUSIAS LIET. GRABORIUS
CHICAGOJE

Laidotuvėse patarnauja geriausia ir pigiau negu kiti todėl, kad priklauso prie grabų išdirbystės.
OFISAS
668 West 18 Street
Telef. Canal 6174
SKYRIUS: 3238 So. Halsted Street, Tel. Victory 4088.

Phone Boulevard 4139

A. MASALSKIS

GRABORIUS

Mūsų patarnavimas visuomet sąžiningas ir nebrangus, nes neturime išlaikyti užtikimul skyrių.

Nauja, graži kopoly dykai.

3307 Auburn Avenue

EZERSKI

LIETUVIS GRABORIUS
OFISAS

4603 S. Marshfield Avenue
Tel. Boulevard 9277

A. PETKUS

LIETUVIS GRABORIUS

4443 So. Talman Ave.
Tel. Virginia 1290
Yards 1138
Chicago, Ill.

LACHAVICH

IR SŪNUS

LIETUVIS GRABORIUS
Patarnauja laidotuvėse kuopigiausia. Reikalauja maldžiu atsisaukti, o mano darbu busite užganėdinti.
Tel. Roosevelt 2515 arba 2516
2314 W. 23rd Pl., Chicago

1439 S. 49 Court, Cicero, Ill.

Tel. Cicero 5927

Telefonas Yards 1138

STANLEY P. MAŽEIK

GRABORIUS IR

BALSAMUOTOJAS

Turiu automobilius visokiems reikams. Kaina prieinama.

3319 AUBURN AVENUE
Chicago, Ill.

S. M. SKUDAS

LIETUVIS GRABORIUS
Didelė graži koplyčia dykai
718 WEST 18 STREET
Tel. Roosevelt 7532

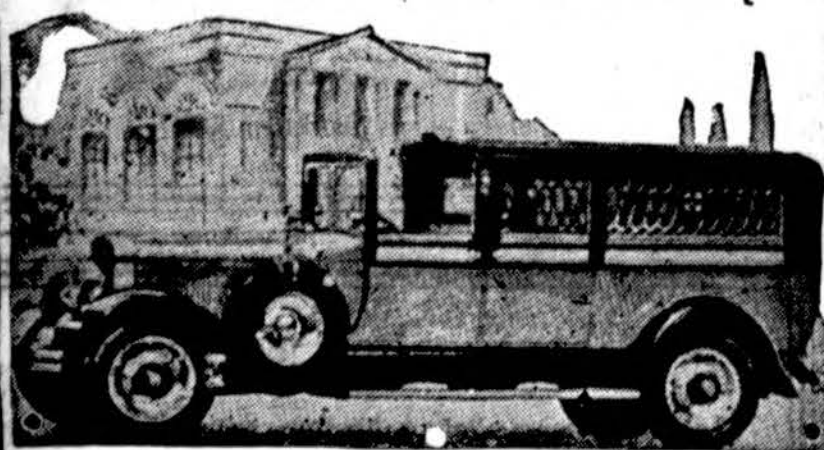
I. J. ZOLP

GRABORIUS IR LAIDOTUVIŲ
VEDEJAS

1650 WEST 46th STREET
Kampas 46th ir Paulina St.
Tel. Boulevard 5208-8413

Nuludimo valandoje kreipkitės prie manęs, patarnausiu simpatiskai, mandagiai, gerai ir pigiau negu kitur. Koplyčia del šermenų dykai

4 MODERNISKOS KOPLYČIOS DYKAI DEL ŠERMENŲ



AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ ir NAKTĮ
Mes visuomet teikiame širdingą, simpatiską ir ramų patarnavimą, kuomet jis yra labiausiai reikalingas.

J. F. EUDEIKIS & CO.

JOSŲ GRABORIAI

Didysis Ofisas

4605-07 South Hermitage Avenue

Visi Telefonai: YARDS 1741 ir 1742

CHICAGOJE

IS BLAIVYBES LAUKO.

Gruodžio 25 d. West Side šauniai pasirodė blaivybės kuopa. Buvo iškilmingi Mišparai ir pamokslas blaivininkų intencija. Mišparus laikė kun. J. Černauskas, o pamokslą pasakė gerb. kun. L. Draugelis, nušviesdamas reikalą būti blaivininkais. Po pamokslų svetainėje buvo parengta puiki arbatėlė, kur susirinko ne tik blaivininkai, bet daug buvo ir blaivybei prijauniančių, taip pat gražus būrelis jaunimo. Susėdus svečiams prie stalo, pasivašinta karšta arbata, kurią gamino p-lė Magdalena Rimkevičiūtė, p. Balčiūnienė ir p. Karpauskienė.

Pasivašinus karšta arbata ir skaniais pyragaičiais, prasidėjo programa. Kalbėjo kun. J. Černauskas, kun. L. Draugelis, stud. J. Kudirka, F. Vaičekauskas, A. Bacevičius ir klerikas F. Skruodenis nuo jaunimo p-lė Monika Čekauskaitė, o dainomis palinksmينو Aušros Vartų jaunesnysis choras, vadovaujant varg. J. Brazaičiui. Iš minėtų kalbėtojų pareikštų minčių pasirodė, kad šis svarbus blaivybės darbas buvo kaip ir pamirštas; tad, kad ateityje darbas planingiau eitų pirmyn, išrinkta blaivybės sągybos komisija. Ši komisija rūpinsis ateityje kelti blaivinimo balsą Chicagoje ir jos apylinkėse. Į komisiją įeina šie: gerb. kun. L. Draugelis ("Draugo" administratorius) A. Bacevičius, p-lė Mg. Rinkevičiūtė, F. Vaičekauskas ir nuo jaunimo M. Čekaikė. Blaivininkas.

MARQUETTE PARK.

× Kaip visur, taip ir pas mus rengtasi Kalėdų šventėms, o ypač parap. choras, Kalėdų rytą per mišias solo giedojo p. Janušauskienė, O. Želienė ir Kaminskas. Prie to viso pagražinimo dang prisidėjo garsūs smuikininkai p-lė H. Prosevičiūtė, M. Petrosavičius ir K. Bičiūnas. Tai nuopelnai varg. p. Janušausko, kuris nesigailėjo savo energijos besirengiant bažnytinėms iškilimėms.

× A. L. R. K. Susivienijimo 163 kp. gavėnios metu rengia įdomias paskaitas parsalė. Tokių paskaitų mūsų kolonijoj dar neturėta.

× Parapijos choras rengia nepaprastą šokių vakarą sausio 3 d. 1932 parapijos salėje. Muzika gros viena iš žymiausių iš visos Chicago.

Girna.

NORTH SIDE.

Aušros Vartų Dievo Motinos draugija. Pirmiausia sveikinam visus draugijos brolius ir visus pažįstamus su naujais 1932 metais. Linkiu visiems ko geriausio pasisekimo ir Viešpaties Dievo palaiminimų, kad draugija ren-

gia puikų vakarą gruodžio 31 d. 1931 m. šv. Mykolo parapijos svetainėje. Tas vakaras nėra rengiamas kokio nors pelno gavimo tikslu, tik tam, kad būtų linksmi 1931 metai užbaigti ir nauji 1932 m. linksmi sutikti.

Tad, gerbiamieji, kas tik norit linksmi tą vakarą praleisti, malonėkite atsilankyti į minėtą vietą. Visus kviečia be skirtumo, tiek senus, tiek jaunus ir mažus vaikelius.

Kviečia visus vienas iš rengimo komisijos narių.

Nekalto Prasidėjimo mergaičių sodalicijos mėnesinis susirinkimas įvyks sausio 4 d. 1932 m. Aušros Vartų mokykloje. Prašome visų narių atsilankyti, nes yra svarbių reikalų apsvarstyti.

Koresp.

WEST SIDE.

Maldos Apaštalo Brolija Aušros Vartų parapijos raudai rengia kauliukų vaka-

ILLINGTON TEATRAS

2118 West 22nd St.

Pėtn. Sausio 1 bus rodoma "THE SIN OF MADELONE CLAUDET". Dalyvauja Helen Hayes. Taipgi "Deadline" su Buck Jones.

Sub. Sausio 2 bus rodoma "THE ROAD TO RENO" ir "FREIGHTERS OF DESTINY".

Ned. ir Pan. Sausio 3 ir 4 "THE CISCO KID" ir "EXPENSIVE WOMEN". Ut. ir Ser. Sausio 5 ir 6 "ALMY DAYS" ir "THE PLATINUM BLONDE". Dalyvauja garsūs artistai.



Statome namus ir senus primame mainus Padarome visus legaliskus popierius. Teikiame advokatiškus patarimus dykai.

2608 W. 47 St.

Tel. Yards 5423
J. W. ZACHAREWICZ
REAL ESTATE
Paskolos ir Aprauda
903 WEST 33 STREET

Sav. parduoda labai pigiai 3 flatų namą po 5 kamb. Moderniškas štyvu apšildymas. Sav. išvažiuoja. \$3,000 įmokėti, likusią mažais išmok. arti mokyklos ir šv. Antano bažnyčios. Arti Douglas Pk. 'L'. 1622 So. 51 Ave. Cicero, Ill.

VARGONININKAS ieško vietos, gerai žinas vargonininko pareigas ir geras choro vedėjas. Reikale prašoma kreiptis.

K. ZALNIERAITIS
19 Chestnut Street
Brooklyn, N. Y.

IŠSIRENDUOJA kambarys, karštu vandeniu apšildomas, 2-ras augštis. Pašaukti Canal 0470.

Chicago, Ill.

ra (bunco party) sausio 3 d. 1932 m. Aušros Vartų svetainėje 7:30 val. vak. Pasaugtik 25c. Bus labai naudingų ir gražių laimėjimų dovanų.

Pirmininkė

BRIDGEPORT.

Šv. Kazimiero Akademijos rėmėjų 2 skyrius.

Pirmą penktadienį gruodžio m. išrinkta A. R. D. 2 sk. valdyba. Jau kelinti metai mūsų skyriui vadovauja ta pati valdyba, būtent: pp. A. Nausėdienė — pirm., B. Bytantienė — vice-pirm., raštininkės p. O. Aleliūnienė ir p-lė M. L. Gurinskaitė, išdirinkė p. Jos. Šaltenas, išd globėjos p. Ona Stankevičiūnė ir p. P. Gedvilienė, dvasios vadas J. M. Pral. M. L. Krušas.

Mūsų skyriaus darbai geriausiai liudija apie skyriaus veikimą. Tušti pagyrai ne vieno neįtikrins. Mes veikėję nesikirstome į "piliorius" bei "graborius", visos mums vienodai lygios ir brangios. Ir štai, mūsų valdyba jau kelin-ti metai vienu balsu skyriaus

Ateinantis 1932 metų vėjus parodys mums, kurie skyriai "avansuoja" ir "graborius", o kurie yra tikri šios brangios organizacijos pilioriai.

Matome liūdnu pavyzdžių, prie ko tamsūs kerštai priveda ir didelės organizacijos. Venkime jų bent grynai idė-

išrinkta, pas mus nereikia "prašyti" (ten kur įgrįsta kam dirbti, ten yra reikalas "įprašyti"), bet A. R. D. taip centre, kaip ir skyriuose, visos maloniai sutinka dirbti be "prašymų", nes tai susipratusios moterys ir mielai nori darbuotis apšvietos įstai-gai. Jei mums pačioms stoka mokslo bei auklėjimo, nepavydėkim jo kitoms.

A. R. D. 2 sk. nariai, susėję susirinkimui (o narių turime per 150), niekuomet susirinkimuose nepletkauja, ne-uzkabinėja esančių bei nes-anančių narių, bet rimtai svarsto organizacijos reikalus. Metas jau visiems skyriams priangti, susirinkimuose nekibti prie kitų, bet svarstyt reikalus, kaip galėsime daugiau gero padaryti šv. Kazimiero Akademijai.

Ateinantis 1932 metų vėjus parodys mums, kurie skyriai "avansuoja" ir "graborius", o kurie yra tikri šios brangios organizacijos pilioriai.

Matome liūdnu pavyzdžių, prie ko tamsūs kerštai priveda ir didelės organizacijos. Venkime jų bent grynai idė-

jinė A. R. Dr. je. Mūsų dra-ja turi būti aukščiau bobiskumų bei pletkavimų. Iki šiol džiaugiamės ypač, gražia vienybė ir inteligentiška atmosfera mūsų organizacijoj. Teg- 1932 metai padidina visas geras ypatybes mūsų draugi-joj, o visus trūkumus bei smulkumus pašalina. To nu-sirdžiai linki visai organiza-cijai A. R. D.

Viena iš centro.

NAUJA BEPROTYBĖ

Nica. Nioj vyksta šokių maratonas dėl pasaulinio čempionato. Maratonas prasidė-jo prieš porą savaitių ir dar vis šoka 14 porų, kurios kas valandą po 15 min. pasils. Šo-kėjai yra tiek pavargę, kad vos pavelka kojas ir užmiega vieni antriems ant pečių. Šia-

Wm. J. Kareiva
Savininkas
Del geriausios rūšies ir patarnavimo, šau-
kit **GREEN VALLEY PRODUCTS**
Oleolis Aviežių kiaušini-
nų, sviesto ir surių.
4644 SO. PAULINA STREET
Tel. Boulevard 1359

PRANEŠIMAS

ANTANAS KRIKSIUNAS, plačiai žinomas čė-
verykų taisytojas, praneša Marquette Park Lietuviams, kad atidarė modernišką įrengtą čėverykų taisy-
mo kaba — Shoe Repairing Shop, naujame Dr. Juškos name, 6649 South Artesian Avenue.

ANTANAS KRIKSIUNAS yra vie-
nas iš geriausių čėverykų (šiušų) taisytojas, nes jau turi 20 metų tams amate patyrimą. Tad lietuviai, reikalui esant, atsilankykite pas savo tautietį, jo dar-bas garantuotas ir visus patenkina.

ANTON KRIKSIUNAS

6649 So. Artesian Avenue

Chicago, Ill.

VISIEMS LINKIU LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!



Smagu man per dien-raštį "Draugą" pareikšti savo širdingus Laimin-gų Naujų Metų linkėjimu-
mus savo draugams, pa-
žįstamiems ir kostome-
riams. Ypatingai esu dė-
kingas savo draugams ir
kostomeriams už tai, kad
šiais pablogėjusiais lai-
kais atsirado tokių, kurie
manimi pasitikėjo ir pa-
vedė man savo statybą.

Smagu man viešai pa-
žymėti tą, kad praėjus-
iais blogaisiais metais
man teko pastatyti tokius
didelius ir puikius na-
mus, kokių nei geraisiais laikais neteko laimės sta-
tyti. Tai-gi praėjusiais metais pastačiau Marquette
Parko lietuvių parapijos kleboniją ir toje pat kolo-
nijoje daktaro Juškos didžiąją namą. Tais pat me-
tais pastačiau namus graboriui Eudeikiui ir advo-
katui Mitchellui. Todėl baigiantis šioms metams tu-
riu vilties, kad ateinantieji 1932 metai bus dar sek-
mingesni.

D. GRICIUS

Generalis Kontraktorius

2452 WEST 69 STREET

Tel. Republic 6396

LAIMINGŲ NAUJŲ 1932 METŲ LINKIU

Visiems savo draugams, pažįstamiems ir
kaimynams

S. P. MAZEIKA

Graborius

3319 Auburn Avenue

Telefonas Yards 1138

me maratone norima sumušti
Brusely pasiektą 930 valan-
dų rekordą.

NAUJAS DAKTARAS

Gruodžio 1 d. Graz'o uni-
versitete (Austrijoje) išlaikė
baigiamuosius egzaminus ir
gavo filosofijos daktaro laip-
snį kun. J. Kiaušis. Naujo
daktaro specialybė — istorija.
"A."

KRIAUCIUS

Brighton Park. — P-nas

Antanas Zilevičius, turis
kriaučišką šapą 4356 So. Mo-
zart st., yra geras rubų siu-
vojas moterims ir merginoms.
Už jo gerą darbą ir manda-
gų patarnavimą paduodu jį i
laikraščius.

Mikase Sabonis.

McERLANE LAISVAS

Žinomas Chicago triukšma-
daria Frank McErlane buvo
areštuotas ir kaltinamas savo
žmonos nužudymu. Vakar tei-
sme kaltintojas pranešė, kad
valstybė neturi pakaktinai įro-
dymų prieš jo nusikaltimą.
Jis tuojaus paleistas.

LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkim

Savo kostomeriams, drau-
gams ir giminėms

F. SVELNIS

Buclernė ir Groclernė
2553 West 69 Street

LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu

Visiems kostomeriams, drau-
gams ir pažįstamiems

DR. G. SERNER

Akių Gydytojas
756 West 35 Street

Naujų Metų Pasveikinimai

NUO PEOPLES FURNITURE KOMPANIJOS
VALDYBOS ir DIREKTORIŲ

Brangūs Lietuviai, ištikimi mūsų rėmėjai, jūs
esate mums geri ir nuoširdūs, mes vesdami pla-
čiausią prekybą su jumis, mums būtų sunku pra-
dėti NAUJUS METUS, nepadėkojus jums už
parėmimą mūsų darbuotės ir nepateikus jums
mūsų linkėjimų. — Mes liktume giliame nesma-
gume.

Dabar Naujų Metų proga ir su spaudos pa-
galba, vardan Peoples Furniture Kompanijos
siunčiam jums visiems, mūsų gerbiami rėmėjai,
prieteliai, draugai ir visi Lietuviai, mūsų gilią
padėką ir širdingiausius linkėjimus jums visiem
sulaukti ir laimingai gyventi per ilgiausius me-
tus.

M. T. KEZAS

J. A. KRUKAS

S. KRUKAS

A. LAPENAS

V. MAKAVECKAS

J. NAKROŠIS

D. SIMAITIS

LAIMINGŲ NAUJŲ 1932 METŲ

Linki visiems savo draugams, kostumeriams ir
pažįstamiems.

Ačiū už paramą teiktą iki šiol; tikiu, kad mūs
draugiški ir bižniški ryšiai sekamais metais dar
labiau pagerės.

BRUNO SHUKIS

Generalis Kontraktorius

4131 South Francisco Avenue

Telefonas Lafayette 5824

LAIMINGŲ NAUJŲ 1932 METŲ

Linkiu visiems savo draugams, rėmėjams ir
kostumeriams

DR. A. L. YUSKA

2422 West Marquette Road

Telefonas Grovehill 1595

LAIMINGŲ NAUJŲ 1932 METŲ

Linkime visiems savo kostumeriams, rėmėjams
ir draugams.

BEN A. WAITCHES

REAL ESTATE — LOANS — INSURANCE

4600 South Wood Street

Phone Lafayette 6393